

“...lu vugliu: riccu, biddru e chinu di vertu’ ”

Commedia brillante siciliana

di Lillo Cafieri

“...lu vugliu: biddru, riccu, e chinu di virtù”

COMMEDIA BRILLANTE SICILIANA
di Lillo Cafieri

29.7.2007

ANTONIO Guttaro– benestante -avaro
ROSA Di Maggio - moglie di Antonio –
CONCETTA Di Maggio – sorella di ROSA – nubile
SINDACO
PEPPE – giovane disoccupato e povero -
SANTO BENEDETTO – farmacista – sordo all’orecchio destro
GIUSEPPE BUONGIORNO - ricco pretendente di Concetta

Soggiorno modesto, adattato giorni nostri.
Porta d’ingresso - porta cucina - porta camera da letto.....

In scena ANTONIO

ANTONIO – (Gridando, guardando fuori) ROSA, .chiui la valvula di
l’acqua ca stannu sbuccannu li vaschi. Lestu allibertati prima ca
passunu li vigili...

(ENTRA ROSA)

ogni vota, ci voli un’ura prima ca ti spidugli...

ROSA - Antò, un’ura, si havi un secunnu ca sbuccari li vaschi....

ANTONIO – si, ma si passanu li vigili ni piglianu lu verbali....

ROSA - e tu accatta lu gallegianti, ca d’accussi li vaschi un sbuccanu

ANTONIO – nugnè questioni d’accattari, iè ca li vaschi si inchinu fina all’ultimu
millimetru...

ROSA -e pirchi ...lu gallegianti costa, 5 euru.....

ANTONIO – e tu sempri drucu ha la testa, pari ca nun vulissi accattari nenti...

ROSA - veramenti, non vua spenniri nenti...d’accattari accattussitu...
gratis.

ANTONIO – Dumani vaiu di lu sinnacu, e mi ci vaiu a lamentari, tantu lu vutaiu e
spetta di dirittu. E’ possibili ca a lu trimmila ancora l’acqua ava
veni ogni 20 giorna???

ROSA - Antò, intantu simmu ni lu 2007 e l’acqua veni ogni sei iorna....

ANTONIO –...e chi è normali?

ROSA - drucu hai arragiuni ...ma nun esagerari

ANTONIO – e i chissu c’hai diri, l’havà rapi ogni du giorna

ROSA - ma la rafi lu sinnacu l'acqua?....

ANTONIO – iddru? Ci manna li so operai. Ci fazzu sapiri, ca nu atri, nun simmu cittadini di serie zeta

ROSA - cumu zorru?

ANTONIO - chi c'entra zorru???

ROSA - zeta cumu serie zorru

ANTONIO - Rosa, stammu parlannu di categoria non di serie televisivi. Ni lu munnu ci sunnu cittadini ca cuntanu e ca su di seria A e cittadini ca nun cuntanu ca su di seri B,C, D ecc

ROSA - e quali su cchiù importanti?

ANTONIO - chiddri di seria A, ca cuntanu...

ROSA - ...e tu davanti lu sinnacu ti minti a cuntari: 1,2,3,4...e simmu anchi nuatri di serie A....

ANTONIO - lassammu perdiri, ca chistu discursu pi tia è troppu complicatu. Vaiu di lu sinnacu e ci vaiu a dicu pi l'acqua...

ROSA - nun ci lu diri arrabbiatu, ti po fari arristari...

ANTONIO – ma quali. Iè accussi bravu, ca mancu ti veni la voglia di gridari. Quannu cumiziava, m'addivirtiva a sentulu parlari. Pariva n'attori, cumu faciva. Sei uri di comizio ogni vota...

ROSA - Antò, sei uri? E nun esseri lu solitu esageratu, a massimu du uri

ANTONIO – parlava di veru politicanti.L'averatu a vidiri cumu faciva 'ncapu dru parcu, e ci nisciva di la vacca, nun si putiva fermari cchiù....

ROSA - allora iè bravu veramenti.

ANTONIO – bravu, biddru e miliardario

ROSA - Antò, miliardariu? Mi dicisti ca travaglia a la posta e fa lu sinnacu. Quantu po aviri? quarchi migliaia di euri...

ANTONIO – o migliaia di euru o miliardi di liri, iddru sta beni economicamenti e iè un buon partitu...

ROSA – sinti, si iè pichhissu lu so partitu nun mi piaci e nun mi interessa, vutaiu a iddru pircchi mi lu dicisti tu, io, a stu sinnaco mancu lu canusciu...

ANTONIO – nun parlu di partitu policu, ma di bon partitu economico per motivi di matrimoniu

ROSA - e chi n'interessa a nuatri?

ANTONIO – ROSA, nun lu capisci di che parlu? Ci putissimo purtari pi matrimuniu a to suru Concetta

ROSA - e chi ti mintisti a fari lu ruffianu ma suru?

ANTONIO – iddra nun sapi nenti, lu stai pinzannu i. nun gne chiù piccilidra e va cuminciari a pinsari a lu matrimoniu

ROSA - e chi ci l'ha diri tu?

ANTONIO – e si nun ci lu dicu i, chidra ca nun ci penza. Ca indra sta beni: mangia dormi vivi e sinni futti, tantu Antoniu campa a tutti. Li robi ci l'accattammu puru nuatri. Si sta mangiannu fina lu piduzzu di la porta

ROSA - veramenti assai ti fa fari spridu. Mangia e bivi comu n'acidduzzu...

ANTONIO - n'acidduzzu? Quannu s'assetta a tavula pari 'na lupa affamata, ca si nun l'anticipu, mi lassa sulu li muddrichi

ROSA - si vesti cu li robi mia....

ANTONIO - cu li robi buni tua, pi stari 'ncasa. Pi nesciri, si li va accatta nili migli negozi a spisi mia...

ROSA - e quannu dormi nun ti costa nenti...

ANTONIO - e fina ddrucu ca nun ma vissi a custari nenti, mi fa accattari, lu matarazzu ortopedicu, ca ci fa mali la schiena, lu cuscinu pi la cervicali, li linzola cu lu pilu di crapa, ca senti friddu...

ROSA - e chi è tuttu chissu lu dannu ca ti procura??

ANTONIO - ma nun gne tantu lu dannu ca po procurari, iè lu fattu ca si sta carusa truvassi un bon maritu , si facissi la so casuzza e campassi cumu tutti l'atri cu la so famiglia....

ROSA - tu lu sa ca sugnu io sula la so famiglia e nun 'gnavi cchiu a nuddru....

ANTONIO - appunto. Io parlu pi lu so beni, pircchi, si avissitu a mori tu, resta sula completamenti.....

ROSA - e nun ci si sempri tu???

ANTONIO - I? e chi avissi stari cu mia? nun gne cosa 'ppi mia. 'nveci cu un ottimo matrimonio, si sistemassi iddra e....nuatri midè....

ROSA - e tutta chissa iè la to premura, nun nesciri grana e trarni prufitti dill'atri

ANTONIO - ma lu vua capiri ca si to suru Cuncetta si maritassi cu lu sinnacu, addivintassi la sinnachessa di lu paisi. La prima cittadina femmina di lu paisi....

ROSA - e i chi divintassi????

ANTONIO - la secunna fimmina, dopu to suru...

ROSA - addivintassi 'mportanti puru i?

ANTONIO - e certu. Tutti chiddri ca ti incotrerannu hanna diri: talia cu c'è, la suru di la muglieri di lu sinnacu.....

ROSA - ma nun facissuru cchiu lesti a diri: la cugnata di lu sinnacu?

ANTONIO - anchi. Poi issutu a truvari a tu suru a so casuzza, parlassitu.... anzi, ascutassitu, sempri lu to cognatiddu sinnacu di la matina a la sira. Mangiassitu di to soru...

ROSA -e già ha risparmiatu 'na tavutata..

ANTONIO - sinti, si la cosa nun ti cunvinci, lassu perdiri tuttu e ti tini a to soru intra, fina a quannu mori....

ROSA - puru iddra? E tu ?

ANTONIO - i chi?

ROSA - quannu muri tu? I ha mori, ma suru ava mori....

ANTONIO - pi modu diri. Tutti a ma mori, e cu mori nun vedi nenti e cu resta s'ava arrangiari...

ROSA - nun essiri drasticu. Lu sa, ca la discussioni di lu sinnacu, (PAVONEGGIANDOSI) mi piaci pi daveru? Parlacci...

ANTONIO - a cu???

ROSA - a lu sinnaco, ca i parlu a ma suru.....

ANTONIO - allora ti piaci propriu l'idea. Ci facimmu fari un mtrimoniù sfarzusu: cavaddri bianchi, vistitu biancu di brillanti, 2000 'nvitati....

ROSA - Antò, carmati, facimmula maritari semplicemente basta....

ANTONIO - curru a lu municipio a parlari cu lu sinnacu e cu la scusa di l'acqua, ci la rapu....

ROSA - ma nun dicisti ca ci penzanu l'operai?

ANTONIO- a fari chi?

ROSA - a rapi l'acqua....

ANTONIO – i parlu di rapiri la discussioni di to soru, no di l'acqua.
Ci dicu ca ci vugliu presentari la carusa cchi beddra di pu paisi...

ROSA - Antò, dicci sulu 'na beddra carusa.....

ANTONIO -....ca iè ricca.....

ROSA - Antò, ricca?

ANTONIO - ...di spirito.....

ROSA - .. e di sacchetti vacanti...Dai vatinni, ca a Cuncetta ci pinzu i...
fammi sapiri

ANTONIO - arrivederci (ESCE)

ROSA - i nun ci vugliu dari saziu a ma maritu, pirchè Cuncittina iè ma suru e simmu nuatri dui sulì, ma Antoniu iavi raggiuni. Ma suru iè na brava carusa, ma iè fatta tecchia particolari.. E' giustu ca si facissi la so famiglia e si respnzabilizzassi tanticchia. No, ca iè manziurnu e ancora sa va susiri. Chi pinzera iavi. Cumu dici 'Ntonio: mangia, dormi, vivi e si ni futti, tantu Antoniu campa a tutti. Nuatri 'nveci ci truvammu stu matrimoniu bunu, d'accussi, po fari tuttu chiddu ca voli.....

(BUSSANO ALLA PORTA ENTRA PEPPE)

ROSA - prego....

PEPPE - buongiorno signora. Mi chiamu Peppi e sugnu di lu comitatu di la "Misericordia Addolorata" e stammu addumannannu qualchi cosa....

ROSA - ...e si nun sacci rispunniri??.

PEPPE - Signu, lei m'ava dari, nun m'avà rispunniri.....

ROSA - ...e chi vua?

PEPPE - qualchi cosa... pi li poviri di lu nustru paisi.....

ROSA - Allora nun mi n'affari dumanna.... ?

PEPPE - no, nu atri addumannammu e pigliammu chiddu ca nni voli dari.....

ROSA - ...tu chi si riccu?

PEPPE -veramenti, appartignu pi cu stammu cuglinnu

ROSA - a la Misericordia Addulurata?

PEPPE - no, a la categoria di li poviri....

ROSA - ...e allora nun ta puzzu dari a ma suru Concetta....

PEPPE - ... signu, nuatri vulummu sordi, no a so suru....

ROSA -va be, (GLI PORGE DEI SOLDI, CHE PRENDE DI NASCOSTO DA QUALCHE PARTE) tini cca., E si qualchi altra vota ha di bisugnu,

pua riturnari. Ma si truvi a ma maritu, nun ci dumannari nenti, se no ti dici vatinni a travagliari.....

PEPPE - Signù, lei è gentilissima. Qualchi altra volta iè veni.....

ROSA - haiu comprensioni pi li poviri....

PEPPE - grazie, grazie. Arrivederci..signora????....(ESCE)

ROSA - ..Rosa...Arrivederi ...quantu poviriddruzzi ca ci sunnu ni lu munnu. S'ava circari di aiutarli...(ENTRA CONCETTA)

CONCETTA- cu ccu parlavatu?

ROSA - e dimmillu, macari prima, bongiornu, o si ancora 'nzunnata di la matinata...

CONCETTA- bongiornu, haiu ancora l'occhi chiusi....

ROSA - ...e li oricchi apirti. Vinni unu di la "Misericordia Addulurata" a addumannari quarchi cosa...

CONCETTA- e chi ti dissi?...

ROSA - Cunce, chi si stolita? Nun m'inni fici dumanni... m'addumanna soldi..

CONCETTA- e ci li dasti?

ROSA - e certu, c'avera fari l'elemosina.....

CONCETTA- e si lu sapi to maritu?.

ROSA - e cu ci l'ava diri? Chiddu si lu sapi, si soldi ni li fa recuperari 'ncapu lu mangiari..

CONCETTA- e si nun faciva accussì, cumu l'aviva accucchiari tutti li soldi ca iavi

ROSA -iè tanticchieddra tirchiu, ma iè unu bravu cristianu....macari lu trovassitu tu, unu cumu iddru...

CONCETTA- tuttu su piaciri nun ci l'haiu.

ROSA - pirchè Cunce, chi ci vulissitu diri ad Antonio?

CONCETTA- Nenti, è miglio ca nun ci parlu.

ROSA - Vuliva dire, nun gne cha Antonio è proprio di disprezzari?? lu trovassitu tu unu riccu cumu iddru

CONCETTA- nun gnè ca tutti punnu aviri la so fortuna, ca poi sommata a chidra tua, si fici la doppia fortuna....

ROSA - e pirchè i chi sugnu fortunata i? si sugnu la fimmina cchiù sfortunata di lu munnu...

CONCETTA- ma chi sta dicinnu. Nacisti tu e ci fu la chiu ranni nivicata ca c'ha statu finua st'ura ni lu paisi...

ROSA - e tutta chissa iè la fortuna?

CONCETTA- iè pi diri, ca fu na nascita eccezionali. Infatti, la fortuna t'accumincia cu lu vattiu, ca lu papà nun putiva mancu fari pi mancanza di soldi, e si nun gnera pi l'arcipreti ca ci purtava a Don Nicolinu pi cumpari, nun fossitu mancu vattiata. Don Nicolinu si caricà tutti li spesi. Iera l'omu chiù riccu di lu paisi, veduvu e aviva un figliu sulu. Dopu un misi di lu vattiu, ci murì dr'unicu figliu c'aviva e ti lassà unica erede universali di tutti li so beni.

ROSA - ma si nun ci muriva lu figliu, i nun avissi vutu nenti....

CONCETTA- poi, pi la to cresima, mentri c'era la cerimonia, cumu to pipina ti misi

la manu 'ncapu la spaddra, ci vinni 'nfartu è murì: iera 'na beddra orfana, zitella, figlia unica: du casi a lu paisi e una 'n campagna. Tutti a tia.

ROSA - ...si nun muriva, prima o poi s'avera maritari....

CONCETTA- poi, quannu ti maritasti la prima vota.....

ROSA - ... i mancu lu vuliva....

CONCETTA- 'nfatti, fu un matrimuniu furzatu, vuluto di lu papà, pirchè chiddu iera benestanti.....

ROSA -e ladiu...

CONCETTA-..... a la prima notti, cumu vi mittistivu 'ncapu lu littu, na scossa di terremotu e ti la scanzasti pi tanticchia.....

ROSA -'nfatti, cumu mi stava abbrazzannu, na travi ci cadì testa e murì....

CONCETTA-...e tutta la proprietà ristà a tia che ieratu la muglieri....

ROSA - si, ma quantu chianciu???

CONCETTA- ..pi lu spaventu di lu terremotu.....

ROSA -ma la genti chi sapiva, I chianciva e basta.....

CONCETTA- ...e chiancivatu puru, pirchè nun ti putivatu chiù maritari...

ROSA - ...nun sacciu pirchè ma tutti li picciuttiddri mi stavanu a la larga....

CONCETTA- ...e prova a 'nzirtari tu pirchè....,

ROSA -pirchè, chi sugnu ladia??

CONCETTA- e cu l'ha dittu?

ROSA - ...e allura pirchè, quannu taliava a qualcunu ca mi piaciva, ci sciddricavanu li vrazza davanti e mi giravanu li spaddri?

CONCETTA-iera un signali, pi diri.... ca ci tinivanu a campà ancora....

ROSA -menu mali ca poi canusciu Antoniu, omu forti, biddru

CONCETTA-e curaggiusu.....

ROSA - ...ca si n'namurà di mia....

CONCETTA-....e di tutta la proprietà ca t'aviatu accucchiatu...

ROSA - ...e chi vulissitu diri, ca si misi cu mia, sulu pi la proprietà?

CONCETTA- no pi carità. Dopu la proprietà c'eratu tu.....

ROSA - ...ma anchi iddru mi la purtà la proprietà....

CONCETTA- certu, chiddu di donna Pippina, la prima muglieri, ca ci murì cumu nisciru di la Chiesa. Cu li ciciri e lu risu ca avivanu ittatu, sciddricà e sbattì la testa: morta su corpo di cent'anni. Lascitu: vinti ettari di terreni, 'na fattoria e un parmintu di ulivi....

ROSA - ...iddru tutti si cosi, nun li vuliva....

CONCETTA- 'na vota sula, si ci n'era chiossà era migliu. Poi c'è la proprietà di la 'za Teresa, la secunna muglieri, ca ci l'assà oltri a li turrena: casi, putii e sordi a la banca...

ROSA -...e drucu mischinu fu sfortunatu...

CONCETTA- ...infatti, si la muglieri ci campava qualchi atrun iurnu, so padri ci stava dunannu attrettannu proprietà in previsioni di un futuru nipoti. Ammeci a du misi di lu matrimonio, la za Teresa si ni scappà cu lu picuraru e dopu du iorna murì cu lu rimursu...

ROSA -lu signuri la vosi castigari..'Ntoniu nun si lu meritava na cosa di

chista...e pi premiu lu fici 'ncuntrari cu mia...fu grandi prova d'amori...

CONCETTA- ...fu la sfida tra titani: vuliva vidiri cu era chiù sfortunatu di tutti dui..

ROSA -....cumu vidi, vincimmu tutti dui....

CONCETTA- certu: menu per menu fa più... Comunque i sugnu cuntenta pì tia ca ti viu felici cu 'Ntoniu. Aviti tanta proprietà, vi facistivu 'na bella casuzza....

ROSA - nun ni putimmu lamentari, anchi si lu signiruzzu, nun fu tantu generosu ad arrialari qualchi picciliddu...

CONCETTA- ...avia datu abbastanza. Tutti cosi anna banna, fa mali. In compensu, vi detti a mia, ca vi fazzu di suru, di figlia....

ROSA - di soggira...

CONCETTA- ma chi vulissitu diri can un mi fazzu vuliri beni? I ca indra mi fazzu vuliri beni...Mi fazzu l'affari mia...

ROSA - ...mangi, dormi, vivi

CONCETTA- e mi nni futtu, dillo...tantu Antoniu campa a tutti...

ROSA -... no, i nun vuliva diri chissu, mancu mi passa pi la testa, ne a mia e mancu ad Antoniu. Vuliva diri, ca sì una, ca ti fa l'affari tua e nun du disturbu di nenti. Ca intra pua stari fino a quannumu...

CONCETTA-....nun lu diri pi favori. Anchi si cà mi truvu beni, si mi capita un biddu picciuttu cumu dicu i, mi lu maritu....

ROSA - e cumu avissi esseri stu piccittu?

CONCETTA- lu vaiu circannu: biddu, riccu e chiunu di virtù

ROSA - e allora nun lu cercari chhiù, ca lu trovasti.....

CONCETTA-....e cu iè?

ROSA - nun ti lu puzzu diri. Quannu sarà lu mumentu ti lu dicu

CONCETTA- ...allura a ta pinzatu di mannarimi di ca indra....

ROSA - ... ma chi dici. Stamatina si parlava cu 'Ntoniu e mi diceva ca canusciva un biddu carusu, riccu ca putiva fari pi tia .

CONCETTA- riccu, riccu????

ROSA - parissi addubbatu buni....

CONCETTA-...e facitimillu canusciri, ca vidimmu si pò ghiri....

ROSA - si sapissitu cu iè?.....

CONCETTA- si nu mi lu dici, cumu puzzu sapirlu. Dimmillu nun mi fari stari cu lu fiatu suspisu...

ROSA -per ora nun ti lu puzzu diri,.iè lu sinnacu.....

CONCETTA- lu sinnacu di lu nustru paisi?

ROSA - e chi, lu sinnacu di Milanu. Accuntentati di quistu. Iè riccu e intelligenti....

CONCETTA- e biddu c'è? Mancu lu canusciu

ROSA - mancu i. Ma Antoniu mi dissi ca iè biddrissimo, Si tu vua, ci lu mannu a parlarici e ti procurammu l'occasioni pi farivi 'ncontrari .

CONCETTA- e facci parlari, vidimmu cumu iè....

ROSA - Va bè, ora chiamu Antoniu e ci lu mannu, tu intanto va accatta lu pani, prima ca iddu veni

(ESCE CONCETTA)..

.... menu mali ca nun si la piglià a mali cu stu matrimuniu. Basta parlari di ricchezza, ca a tutti ci attisanu l'oricchi.

E poi dicinu di 'Ntoniu ca iè attaccatu a li grana e a li proprietà. Chiddu sta facinnu sti sacrifici sulu pì mia. Pì nun mi lassari scarsa quannu mori iddu. Lu Signiruzzu figli nun ni vosi dari, e sia fatta la so volontà. In compensu ni detti a ma suru Cuncetta, ca ni fa pì quattro. (BUSSANO ALLA PORTA) Arrivo.... (APRE, ENTRA IL SINDACO)

ROSA - buongiorno....

SINDACO - buongiorno, cerco il Sig... mi è sfuggito il nome....

ROSA - ... lu issi a pigliari e poi ripassa, ...

SINDACO - poco fa, un signore mi ha detto di venire a questo indirizzo...

ROSA - e pi fari chi??

SINDACO - mi ha detto che trovavo qui Miss Italia.

ROSA - Miss Italia qui??? Sa cu lu piglià pi fissa...

SINDACO - veramente, sono io che l'ho fatto fesso, a quello scimunito.

E' venuto a lamentarsi nel mio ufficio perchè l'erogazione dell'acqua avveniva ogni 20 giorni, ed io per tranquillizzarlo gli ho portato l'erogazione ad otto giorni.

Invece, cara signora, so che a lui l'acqua gli arrivava ogni 6 giorni.

Siccome voleva esagerare, l'ho sistemato come...un vero minchione...

ROSA -bunu fici, accussi la genti s'impara a parlari chiù picca.

(TRA SE') dru misca di ma maritu iè sempri lu solitu esageratu, ora dicci ca la scangia. Ma, scusassi, lei cu iè chiddu ca rapi l'acqua?

SINDACO - ...no il Sindaco....

ROSA -..mi scusassi Signor Sinnacu, nun l'avìa canusciutu.

SINDACO - non si preoccupi, è da poco che mi sono insediato e ancora non tutti mi conoscono...

ROSA - i nun lu canusciu, ma mio marito mi lu fici vutari lu stessu...

SINDACO - e chi è suo marito quello che è venuto al mio ufficio??....

ROSA -no,no, ..forse lei nun l'ha vistu mai...ha statu all'esteru...

SINDACO - infatti ce ne sono tanti emigrati. Ma l'uomo che mi ha mandato qua, allora chi è?

ROSA - e chi ni sacciu, qualcunu ca si vosi passari su piaciri e ci detti a casu lu nostru indirizzo...

SINDACO - ...ma la storia di Miss Italia, è vera? Sono appassionato di televisione e la cosa m'intrigava...

ROSA - la storia di Miss Italia putissi essiri vera addipenni cumu si talia, ma la ragioni pi veniri ccà lei, putiva essiri diversa...

SINDACO - e quale sarebbe questa ragione???

ROSA - deve sapere Signor Sindaco, ca io c'ho... na sorella..signorina e ca...si vulissi e la vulissimu....sistemari....

SINDACO - guardi, che non accetto raccomandazioni da nessuno, anche se mi hanno votato, il lavoro è uguale per tutti...

ROSA - ...ma nuatri nun circammu raccumannazioni.....
 Ci hanno detto ca anche lei è signorino?

SINDACO - embhè??.

ROSA - embhè???!!! Signorino lei, ...signorina ma suru....

SINDACO - embhè, facciamo due signorini....

ROSA -e si nuatri li livassimu di mizzu sti signorini...

SINDACO - che fà, ci vuole uccidere?

ROSA - ...ma chi sta dicinnu. Anzi va vissivu a moltiplicari...

SINDACO - ma già singol ce ne siamo abbastanza. E' diventata una moda vivere da soli, oppure convivi con la persona che più ti piace...

ROSA - e noi questa moda la dobbiamo cambiare. Li matrimoni sunnu na cosa sacra e s'hanna fari.

SINDACO - ...questo è un suo punto di vista...

ROSA - e siccome lei è lu sinnacu, hava rispettari chiddu ca pensa la so genti...

SINDACO - ci mancherebbe altro . I rispetto e accetto la sua opinione....

ROSA - allora la cosa iè fatta?....

SINDACO - scusi, cosa è fatta?..... (ENTRA ANTONIO)

ANTONIO - Rosa, Rosa.....(IL SINDACO SI GIRA E RICONOSCE ANTONIO, MENTRE ROSA FA FINTA DI NON CONSCERLO, FACENDO AMPI GESTI DA DIETRO IL SINDACO)....

SINDACO - Ah!!! Ecco il signore che mi ha mandato, qui...lo conosce?..

ROSA - ...cu i? No,....

ANTONIO - cumu no????

ROSA - ...ah, si...è ... il mio vicino di casa...

ANTONIO - vicinu di casa????

ROSA - ...di stanza. Simmu confinanti cu la stanza di dra intra....porta 'nminzu...

ANTONIO - ma chi va 'ncucchiannu? Signor Sindacu chista è

ROSA -Rosa. Mi chiamo Rosa e lui è il sig. Antonio Guttaro...

SINDACO -...ah ecco, Antonio. Questo era il nome che mi sfuggiva. Ma mi dica. Signor Antonio, ma questa Miss Italia dov'è?...

ANTONIO -eh....chiama a to suru....

SINDACO - ...non m'interessa la sorella della signora...

ANTONIO - ...ma iè ma cugnata...

SINDACO - cognata?

ROSA - si, sorella della sorella di sua moglie...che abita con loro...

SINDACO - mi state confondendo le idee. Insomma c'è o no c'è Miss Italia??

ANTONIO - c'è...

ROSA - non c'è chiù...partì... Scusassi un minutu signor Sindacu, (FACENDO AMPI GESTI AD ANTONIO PER USCIRE) quantu iammu un minutu dra indra , prima ca s'abbruscia la salsa, poi ci completammu lu discursu...(ESCE)

SINDACO - e per mescolare la salsa, ci vogliono due persone?

ROSA - almenu, pirchì mi tocca fari ogni vota chiddra mia e chiddra di li vicini di casa (ESCONO ROSA ED ANTONIO)

SINDACO - ancora non capisco che ci sto a fare qua. Sono dei cittadini, tra l'altro dei miei elettori e quindi pazienza vediamo dove vanno a finiri con tutti questi strani discorsi che mi stanno facendo...Aspettiamo un altro pò....

(ENTRA CONCETTA)

CONCETTA- ... lu furnaru, mi vosi fari pigliari pi forza, oltri a lu pani, du pizzi di pizza, un chilu di dolcini ca aviva sfurnatu calli,calli e ...

(VEDE IL SINDACO CHE NON CONOSCE)bongiorno....chiè sulu?

SINDACO - sto aspettando i signori che sono andati un momento in cucina.

CONCETTA- c'hanna purtari di mangiari?

SINDACO - a me no!....La signora mi stava spiegando una cosa. Si è allontanta con il Sig. Antonio....

CONCETTA- ah, ma cugnatu...

SINDACO - ..il vicino di casa...

CONCETTA- vicinu di casa??

SINDACO - lei è la sorella della sorella della moglie del Sig. Antonio?

CONCETTA- si, e abito con mio cognato.....

SINDACO - lo so...

CONCETTA- ma ancora pi picca, mi staiu maritannu...

SINDACO -... si sta per sposare? Auguri...e con chi si sposa?

CONCETTA-...cu lu sinnacu....

SINDACO - con il sindaco? E di quale paese?

CONCETTA- secunnu lei quali paisi?

SINDACO - ce ne sono tanti paesi in Italia?

CONCETTA- lu mia....

SINDACO - lumia di sicilia????.....

CONCETTA- e certu, chi di la Calabria????

SINDACO - non lo conosco

CONCETTA- allora lei, nun gne di cà?

SINDACO - certo, che lo sono

CONCETTA- allora vive forse al nord, visto ca toscaneggia bene l'italianu

SINDACO - parlo bene l'italiano, perché sono un uomo di cultura

CONCETTA- e chi cultura havi?

SINDACO - laureato in lettere ...

CONCETTA- ah, travaglia a la posta...

SINDACO - precisamente, dirigente alle poste, allora mi conosce?

CONCETTA- mai visto.

SINDACO - certo, sono all'interno negli uffici, non sto in contatto con gli sportelli...

CONCETTA- e chi vuole da mia sorella?

SINDACO - Veramente ero venuto per Miss Italia....

CONCETTA- qua, da noi?

SINDACO - lei l'ha vista?

CONCETTA- macari. Minni avissi iutu cu iddra e ma vissi fattu presentari Ricci....

SINDACO - ...poi, la signora, penso sua sorella, insieme a suo cognato, si sono messi a parlare e si sono allontanati, chiedendomi di aspettare....
Ora è arrivata lei ed è tutto...

CONCETTA- su accussì contenti di chistu matrimuniu, ca stanno 'mpazzinnu di felicità. Lei è sposato?...

SINDACO - veramenti non posso sposarmi....

CONCETTA- Pirchì, chi è malatu....

SINDACO - vivo una situazione particolare...

CONCETTA- chi fici voto di castità?

SINDACO - no,

CONCETTA- allura è divorziato?

SINDACO - no...

CONCETTA- havi 'n'amanti maritata?

SINDACO - no... amo una persona diversa...

CONCETTA- 'n'amanti schetta?

SINDACO - diversa e basta..

CONCETTA- e nun lu putiva dire subitu, ca mi stava facinnu spurnusciari...ma mi scusassi, ma chi voli diri diversa e basta, ca iè difittusa?

SINDACO - che non è una donna..

CONCETTA- e chi si la fa cu li picciliddri?

SINDACO - ma che sta dicendo? Vivo una situazione particolare perchè amo un uomo.

CONCETTA- lei ama n'omu??? Beddra matri e chi è omusessuali??

SINDACO - me ne vuole fare una colpa???

CONCETTA- pi l'amuri di Diu, no. Ma sapi, n'omu cumu a lei di vicinu nun l'aviva vistu mai...lu puzzu tucari??

SINDACO - siamo uguali come a tutti gli altri esseri umani. Niente di particolare. Se vuole può toccarmi....

CONCETTA- mi scantu.....

SINDACO - lei, forse sta scherzando...

CONCETTA-...dicu pi daveru. Iè vutu sempri paura di vuatri...

SINDACO - mica mangiamo gli uomini...

CONCETTA- veramenti propriu a iddri vi piacissi...

SINDACO - senta, quello che lei pensa di noi, a me personalmente non interessa. Noi ci facciamo la nostra vita e non diamo fastidio a nessuno. Siete voi, gente comune, che date fastidio a noi, che ci sfottete in qualsiasi situazione...

CONCETTA- io, ho detto che ho avuto paura, non vi haiu sfuttutu mai. Ma ormai, vidinnuvi di vicinu, nun mi scantu cchiù...

SINDACO - ...meno male...(GLI SQUILLA IL TELEFONINO) ...mi scusi....

(AL TELEFONO)...oh, Chery...non ti arrabbiare. L'ho dimenticato.

Adesso provvedo. Vado subito. Ciao Mamy, a più tardi e non sgridarmi

(CHIUDE LA TELEFONATA)...

CONCETTA- ...cu iera so matri, Chery???

SINDACO - no, il mio Domenico, detto Mimmo chiamato amorevolmente Mamy...

CONCETTA- che bellu romanticu. Io pure dal mio amore mi farò chiamari Fufy:
proveniente da Concetta, detta Cetta, chiamata Fifetta accorcitivo per il
mio Sindaco: Fufy ...ci piaci???

SINDACO - tantissimo. Ascolti. Ora devo scappare, eventualmente più tardi ripasso
e gli dica a suo cognato che se viene Miss Italia, mi fa chiamare, ..
Arrivederci e mi saluti il collega...(ESCE)

CONCETTA- a cu Antonio? ... e chi è omusessuali??(ENTRA ANTONIO)

ANTONIO - (CON MOLTA DOLCEZZA) bongiorno cognatina.....

CONCETTA-.....(SI GUARDA IN GIRO)....e chi dici a mia????

ANTONIO - (C.S.)...pirchè quantu cognatine haiu?

CONCETTA-veramenti, a mia sula. Allora nun ti senti bunu?

ANTONIO -mai statu beni così in vita mia.

CONCETTA-ma si ogni matina ca mi vidi, pi bongionu mi dici: ti susisti? A
ripusà la barunissa?

ANTONIO -...allura stamatina di degradaiu? Di barunissa a cugnatina....

CONCETTA-...nun gne lu titolu ca mi dispiaci, ma iè la to dolcezza ca mi
preoccupa..

ANTONIO - iè statu sempri accusi, si tu ca ‘zunnata nun l’ha caputu mai....

CONCETTA- accurzammu li chiacchiaru ca ti canusciu...chi ma ddiri??

ANTONIO - ...Rosa ti parlà pi casu, di qualcunuca s’avà maritari?

CONCETTA- di genti estranei nuddru, parlà di mia....

ANTONIO - allora di dissi qualchi cosa?

CONCETTA- ca m’avissi a maritari....

ANTONIO -... cu li cavaddra bianchi?

(CONCETTA RIMANE PERPLESSA)

CONCETTA- veramenti mi dissi cu un cristianu...

ANTONIO - a proposito di cristianu. Unnè dra persuna ca iera ca indra?

CONCETTA- C’arriva ‘na telefonata e s’innii, ma dissi c’hava ripassari...

ANTONIO -....Cuncè, contenta si???

CONCETTA-...sugnu contenta, perchè chissu ca m’a va beni maritu iè riccu, biddu e
chinu di virtù , cumu mi dicistivu vuatri...

ANTONIO - e in più avi gentilezza di vinniri. Quannu ci iu ni l’ufficio e mi vitti,
mi fici trasiri subitu subitu, nun mi fici aspittari mancu tanticchia.
Chissu volidiri rispittu. Trasiu e mi dissi : “ na cosa veloci ca haiu
prescia” . Ci esponiu lu problema di l’acqua e m’accurdà subitu..

CONCETTA- migliu accusi....sugnu ‘mpazienti, nun viù l’ura....

ANTONIO -...sta tranquilla ca lu timpu passa lu stessu, anchi si capisciu ca pi tia, ni
stu mumentu, ogni minutu ti parinu tri ghiorna...

CONCETTA- allura vistu ca hiavi (FA IL CALCOLO CON LE DITA DEI MINUTI IN GIORNI)un misi e mezzu ca mi susiu e ccu tutti sti surbizza ca iè fattu sta matina, mentri ca aspittu, vaiu a fazzu lu littu dra intra, ca ancora nun gne avutu tempi.

ANTONIO - va beni. Vatinni dra intra, quannu veni to maritu ti chiamu...

CONCETTA-...cumu dici tu lu cugnatu...(ESCE VA IN CAMERA DA LETTO)..

ANTONIO -...mi pari anche iddra entusiasta. Ci piaci assai stu sinnacu. Cumu ritorna ci fissammu subito sta data di matrimoniu e ni la livammu immediamenti di 'mizzu li pa ...(ENTRA ROSA) ...pari ca iè cuntenta to suru....

ROSA - chi fici lu vittu?

ANTONIO - si canusciru

ROSA - s'inni iru già 'nzimi tutti dui?

ANTONIO - no, a iddru c'ha arrivà na telefonata e scappà, ma ci dissi a Cuncetta c'havà riturna. Cuncetta è dra intra. Iè dra intra ca sta facinnu lu littu.

ROSA -.. Antò, lu capisti pirchè fici finta di nun canusciti, chiddu iera siddriatu ca tu fusti lu solitu esageratu cu l'acqua. Poi lu facisti veniri ccà pi canusciri a Miss Italia, cumu ci lu putiva diri ca parlatu di ma suru? E mi tucca 'mbrugliairici ca nun ti canusciva, e l'affrontaiu direttamenti i lu discursu di ma suru. Ci lu dissi chiaru e limpido, e chiddu acconsenti

ANTONIO - arragiuni hai. Esageraiu, tanticchieddra, ci putiva diri... Miss Sicilia

ROSA - Antò, sempri assai iè....

ANTONIO - ...ci diciva, ...Miss paisana..

ROSA -..e sempri assaiuliddu iè. Ci putivatu diri, una beddra carusa e basta...

ANTONIO - Rosa allura, 'ncuvidenza, anchi chissà iè assai. Na vota ca avera aumentari la bidtrizza, mi ittaiu atu,ca tantu scinniri ci putimmo essiri...

ROSA - e chi fa la stammu vinninu?

ANTONIO - si la pigliassiru macari arrialata....

ROSA - ...basta ca ti la livi di ca indra, addivintasti generusu....

ANTONIO - ma i parlu pì lu beni di iddra...

ROSA - lu sacciu, sempri accussì dici. Comunque sugnu veramenti felici pi ma suru. Sta facinnu un gran bel matrimoniu (ABBRACCIA ANTONIO)

ANTONIO - i midè sugnu felici (BATTE LE MANI SULLE SPALLE)

ROSA - Ahia, piano ca mi fa mali, chi tiparu lu grammofanu..

ANTONIO - ah,dru grammofanu di to matri...

ROSA - ...vidica ma matri nun gn'era un grammofanu ...

ANTONIO - dru vicchiu giradischi c'aviva e ca sunava a via di curpi...

ROSA - daveru iè. (DOLCE) tu ricordi Antò, quannu ci mittivamu lu nostru discu d'amori, cumu abballavamu.....

ANTONIO - iera troppu romantico. Ci lu misumu tanti voti ca lu squagliammo..

ROSA -... e certu avivamu sulu chissu. Mi ricurdu ca fu lu primu, e l'ultimu, discu ca ma rialasti....

ANTONIO - ...pirchè si rupì lu giradischi!

ROSA -....e s'aviva stuffatu fina iddru a sentiri sempri la stessa musica...
 ANTONIO -...però chi tempi. Mi ricurdu cumu ristasti scioccata, quannu ti mannaui
 pi matrimoniu.....
 ROSA - nun mi l'aspittava. Cu tutti dri richiesti c'aviva, iè sceglieri a tia...
 (ENTRA CONCETTA)

CONCETTA- ...c'era na processioni....
 ANTONIO -...pirchè chi ci vulissitu diri???
 CONCETTA- ca li giovanotti facivanu la fila, quannu vidivanu a ma suru,
 ...s'ammucciavanu unu arri all'atru...
 ROSA - si sempri la solita irriconoscenti...
 ANTONIO - ricordati ca i, putiva fari autri cintu matrimoni, 'nveci, scigliu a to suru.
 ROSA - ...Antò, cangiammu discursu ca iè migliu. Nun rovinammu sta
 maglifica iurnata. S'ava rintracciari lu sinnacu pì fallu riturnà cà....
 CONCETTA- ...riturnà????? E chi fa vinni?
 ROSA - e certu, dici ca lu vudisti...
 CONCETTA- i vitti sulu un gay...
 ROSA - a cu vidisti?
 CONCETTA- lu gay amicu vustru ca facistivu aspittari....
 ANTONIO - nuatri amici ca si chiamu cu nomi americani nun avimmu...
 CONCETTA- a quali nomi americani, chiddu iera omosessuali...
 (ANTONIO e ROSA SI GUARDANO SENZA CAPIRE)
 ANTONIO - ascuta Cuncè, chi ti muntasti già la testa pirchè si la zita di lu sinnacu e
 ti mintisti a parlari all'italiana? I sacciu sulu ca indra c'era lu sinnacu...
 ROSA - ma chissu ca dici tu cumu iera? Altu, bassu, grussu, siccu, biddru...
 CONCETTA-...un frosciu ca parlava italianu...
 ROSA -iddru iera.....
 CONCETTA- lu sinnacu? Chissu gay iera lu sinnacu???
 ROSA -.... nun gne biddru????
 ANTONIO -.... iè riccu....
 ROSA - ...iè chinu di virtù....
 CONCETTA- ... po aviri tutti cosi, ma i vi l'arrialu...
 ROSA - cumu???? Lu primu omu di lu paisi...
 ANTONIO - ...l'omu cchiù 'mportanti di lu munnu...
 ROSA -..Antò...nun esagerari....
 ANTONIO -... e l'omu chiù 'mpotanti di lu.....uh....uh...
 ROSA - Antò, nun ti spurnusciari, dillu: n'omu 'mportanti e basta...
 ANTONIO -....n'omu 'mportanti...assai....
 CONCETTA-... pì vuatri, po essiri chiddri ca vi pari, ma i a unu cumu a iddru nun
 mi lu maritu. E poi iè zitu.....
 ANTONIO -....ma si nun l'ha vistu mai nuddru cu na fimmina...
 CONCETTA-...appuntu....iè zitu cu n'omu..
 ROSA - (FACENDOSI IL SEGNO DELLA CROCE) Gesù ni scanza e libera ..
 ANTONIO -...ma chi sta dicinnu?

CONCETTA-...mi lu dissi iddru stessu...si chiama Mamy...

ROSA -... e iddru si fa chiamari Gay?.....

CONCETTA- allura chissu iera lu sinnacu e lu vulivavu dari a mia...(DELUSA)

ANTONIO - e chi ni sapiva di tutta sta storia....

CONCETTA- Ora, si canusciti a qualchi autru picciuttu, putimmu continuari a parlari di matrimuniu, sennò, arrunghiu li spaddri e m'arrassiggnu...

ANTONIO -...no, nun t'arrassignari. Ora a qualchi autru lu trovammu

CONCETTA-...cci né tanti, picciuttiddri biddri, ricchi e chini di virtù.....

ROSA - Antò, e vidimmu a cu putimmu canusciri. 'ntantu, va di lu sinnacu, vistu ca a Cuncetta nun lu lu voli, e pi mancu fallu veniri cchiù ci dici ca Miss Italia....., fu custretta ad acchianarisinni a Milano d'urgenza ca aviva a girari un film...e lu lassammu pulitu pulitu...

CONCETTA- ...ma scusati, unna iè sta Miss Italia, ca lu sinnacu l'aspittava midè???

ROSA -...e...nun l'ha caputo ca si 'nnacchianà a Milanu...

CONCETTA- e c'avera veniri cà???

ROSA - ...iera di passaggu di lu nustru paisi, e lu sinnacu la stava facinnu canusciri a tutti nuatri paisani, casa pì casa....

ANTONIO -...e di nuatri nun vinni???

CONCETTA-...e si 'nnacchianà d'urgenza Milanu...

ANTONIO -...chi sfurtuna. Iera curiusu di canuscila...

ROSA -(TRA SE')...ma chi è veru minchiuni chistu? Va circannu puru iddru Miss Italia... cumu si chiddra canusciva lu nostri indirizzu. Sa a st'ura unni ci luci lu pilu.....

ANTONIO - ...vau allura di lu sinnacu e ci lu vaiu a dicu...(ESCE)

CONCETTA- Rosa, ma tu daveru mi l'avissitu datu pi maritu a su sinnacu? O l'avissitu fattu pi fari cuntentu a to maritu???

ROSA - ...a diri la verità, nun lu sapiva mancu iddru di sa malatia..... Peccatu,nun gnera proprio da di disprizzari. Facinnu tecchia di sacrificiu, ti putivatu accuntintari, ognunu di nuatri a ava purtari la so cruci...

CONCETTA-...sinti a mia: si tu la cruci ci l'ha ti la purti tu, i ancora nun ci l'hau e mancu la vaiu circannu. Si m'arrinesci vugliu campari serena, cuntenta e ricca pi tutta la vita...

ROSA - i ti l'auguru cu tuttu lu cori, la suru. Macari lu trovassitu a unu cumu lu vua tu

CONCETTA- ...questioni di aspettari l'omu giustu. Lu vidi a la televisioni druù biddru bittiful, cumu vannu a venni l'umini?? Unu cchiù biddru di l'atri e tutti ricchi....

ROSA -...e curnuti. La suru, tu nun t'ampressionari cu la televisioni. Su tutti cosi farsi e studiati a tavulinu...

CONCETTA-...e pirchè stu matrimuniu mia nun lu stammu studiannu a tavulinu???

ROSA - chi c'entra...lu to matrimuniu iè na cosa seria, chiddri di la televisioni su tutti matrimunii 'mpristati....

CONCETTA-pensala cumu vua, ma i, unu cumu RICCI _mi lu maritassi.
 E siccumu sta ‘ncuminciannu l’ultima puntata, minni vaiu dra
 indra, can nun mi disturba nuddru...(ESCE)

ROSA -...veru, oi iè sabatu e iè l’ultima puntata ...di la simana....iè na storia
 ‘nfinita....ci sta lavannu lu cervellu....ora macari ci lu trovammu cumu
 a Riggi, anchi si a lu paisi Riggi nun ni mancanu. Ma iè
 tuttu n’atra cosa.....(BUSSANO ALLA PORTA – ENTRA PEPPE)

PEPPE - ...bongiorno signura

ROSA -....ah tu si Peppi, chi successi???

PEPPE -...ma va scusari signura, ma li grana ca mi detti stamatina ieranu fax
 simili..

ROSA -...falsi?

PEPPE - no, proprio fax-simili pubblicitari...pubblicità di mobili cu la stampa di
 li sordi.

ROSA -....l’avia pigliatu ni lu cumodinu di ma maritu....

PEPPE - ...voli diri, ca so maritu s’avia sarbatu la pubblicità p’accattari
 qualche mobili...

ROSA - ...chiù facili ca ci parsiru soldi caduti ‘n terra e li piglià....Beddra
 matri chi mala figura ca fici cu tia..

PEPPE - nun si preoccupassi, lu vitti ca lu fici in bona fedì...

ROSA - aspetta un minutu vai a pigliu li soldi di dra indra....(ESCE)

PEPPE - ...controllassi giusta, prima ca ci sbanca lu mobilificiu a so maritu...
 La signura iè veramenti generusa, sarà lu maritu c’hava essiri tecchia
 tiratiddu....(ASPETTA UN PO’ – RIENTRA ROSA)

ROSA - ...tieni, chistu su buni....

PEPPE -grazie....signu m’hava livari na curiosità...so maitu chi avi qualche
 fabbrica?

ROSA - NO...pirchi???

PEPPE - siccumu sta matina, quannu minni stava innu, mi dissi ca putiva
 riturnari quannu avia bisugnu, ma si trovavu a so maritu nun c’averi
 diri nenti sennò mi mannava a travagliari....

ROSA - iera un modu pi mannariti a n’autru paisi...

PEPPE - senza farici nenti???

ROSA - e nun gne nenti addumannarici soldi???

PEPPE - allora iè tirchìu pi daveru?

ROSA - picca,picca, anchi si è un bravu cristianu. Havi su difittu: iè attaccatu a
 li soldi....

PEPPE - ...menu mali ca i nun ci l’hau su difittu...

ROSA - ma nun avivatu dittu ca si scarsu??

PEPPE - si, ma si avissi sordi, mi li mangiassi tutti..
 Tantu poi quannu murissi, si l’avissiru a mangiari atri persuni. Tantu
 vali, ca ci la facissi i la festa, a la facci di cu priassi pi mia...

ROSA - arraggiuni hai.... cummeni mangiarisilli quannu unu iè vivu...

PEPPE - ...e lei chi iè ricca?

ROSA - qualcosa l'haiu.....ma su sarbati pi ma suru Concetta...

PEPPE - allura stassi a tenta si prega pi lei...(ROSA FA UN GESTO DI SCONGIURO)....e prima ca ci esaudiscinu la preghiera ci cummeni ca li va spardannu....

ROSA -...lu problema iè cunvinciri ma maritu. Si si mintissi a spenniri, murissi prima di timpu, tantu vali nun spenniri...

PEPPE - ..si s'avissi a cunviciri, mi po' chiamari pi aiutarlu..

ROSA - a mori???

PEPPE - ...no, ci facimmu fari na generusa offerta a li puviriddri. Iddru chi c'ha datu finu a st'ura a li poviri?

ROSA - .. lu curuzzu: 'na Ave Maria e un Patre Nostru a lu misi...

PEPPE - ... fina drucu iè generusu...

ROSA - si vua ci dicu ca li prega ogni quinnicu iorna, nun avissi aviri problema

PEPPE -...nun s'avissa a fari pregari , tantu nun costa nenti...ma si a li preghieri Ci agghiuncissi qualchi euro, la cosa fossi cchiù gradita..

ROSA -..per ora accontentati di chissà situazioni, poi si vidi. Ti la fazzu i la carità....

PEPPE -...Va beni signora, io vado grazie del pensiero e arrivederci a presto..(ESCE)

ROSA - chi carusu, assinziatu. Cu tutti li so problemi, penza all'atri...
.....(ENTRA COCETTA)...

CONCETTA-(ENTRA QUASI PIANGENDO) Ricci, si sta l'assannu cu so matri....

ROSA - ..e cu 'ccu sinni và?.....

CONCETTA-...cu so suru....

ROSA -iè propriu innamoratu di la so famiglia....

CONCETTA-...nun si po pigliari a mia??

ROSA -questioni di faricillu sapiri, currissi subitu. Tantu si mitti ccu tutti...

CONCETTA- ...cu tia sicuramenti no...chi si mangia oi?

ROSA - pasta bianca e fettina di carni...

CONCETTA-complimenti a la cuoca. Priparasti un menù riccu e fantasiusu...

ROSA - ma pirchè mi tratti mali la suru? I sugnu la cchiù ranni e mi tocca cuddrarimi tutti li mali paroli ca mi dici. Na profitti ca ti vugliu troppu beni e minni fa di tutti li culura. Nun gne giustu....

CONCETTA- ...nun gne ca i nun ti vugliu beni. Iè che ca indra, parimmu sempri a lu cimiteru. Mussa lunghi, si parla sempri a bassa vuci, cumu si va assivu ammucciaru di mia....

ROSA - ...e pirchè n'avissimu ammucciaru di tia? Ringraziannu lu Signiruzzu tu si sempri presenti ni li nistri programmi.....

CONCETTA- e ringraziannu la Madunnuzza, l'unici programmi ca aviti ca indra sta casa, su chiddri di Rai 1 e canali 5...

ROSA - a vistu chi si scuntrusa? Ti trattu mali i? ti tratta mali 'Ntoniu? Ca indra fina li petri di vunnu beni.... (ENTRA DI CORSA ANTONIO)....

ANTONIO - Rosa....Cunce....lu sapiti a cu vitti a lu paisi?
 ROSA - Miss Italia?
 ANTONIO - no! Cumu l'avera a vidiri, si mi dicisti ca iè a Milanu....
 CONCETTA- macari potti perdi di l'aereu e rista cà...
 ANTONIO - no, partì sicuramenti, pirchè in giru nun c'è. Ma 'nveci di la Miss Italia, 'nzerta a cu vitti...
 ROSA -....e chi ni puzzu sapiri....
 ANTONIO -'nzerta...
 ROSA -.....Pasquali Trubia???
 ANTONIO -...chi centra Pasquali??
 ROSA - si mancu ni du qualchi indicazioni, cumu amma 'nzirtari?
 ANTONIO - ...iè l'omu cchiù biddu di lu munnu....
 ROSA -.....nenti di menu...
 ANTONIO- e cu iè nenti di menu?
 ROSA - no! Dicu, nenti di menu l'omu chiù biddu di lu munnu?
 ANTONIO - nun sulu? Ma iè l'omu chiù riccu di l'universu...
 CONCETTA- e cu iè chissu?????
 ANTONIO - iè puru, chiù 'ntelligenti di n'enciclopedia...
 CONCETTA--... ma c'amma fà, lu iucu di lu Milionario?????....
 ROSA -...dai 'Ntò parla, ca ni fa sta 'ncapu li spini. Dinnillu tu, ca la facimmu chiù lesta, tantu ni purti fori strata cu tuttu si esagerazioni.....
 ANTONIO-mentri ca stava innu ni lu sinnacu, n'avanzi la porta di lu municipio, 'neutriai stu grandi amicu mia, ca aviva vint'anni ca nun lu vidiva. Mi l'aviva pirfinu scurdatu ca esistiva...
 CONCETTA- ...e l'averamo 'nzirtari nuatri....!!!?.va ..va (ESCE)
 ANTONIO - ... migliu iè ca s'innì. La matri di chistu amicu mia aviva li casi, vicinu di ma patri e iucavamo sempri 'nzimi...amici inseparabili, anchi si iera chiù nicu di mia. Poi sinn'acchianaru in alt' Italia, e ni pirsimu di vista. Ora dopu tutto stu timpu, casualmenti, stavamu innu tutti dui ni lu sinnacu e ni misumu a parlari.
 Mi cuntà in du minuti tutta la so vita. Si misi a studiari, divintà farmacista e grana nun voli cchiù. Infatti, stava innu ni lu sinnacu, pirchè si voli accattari tuttu lu chianu di li monaci, pì costruirici n'albergu....
 ROSA -...allura daveru riccu iè??? La muglieri chi fà???
 ANTONIO - ...cumu ci l'addumannai, mi dissi ca nun ci sintiva di n'oricchi....
 ROSA - Beddra Madri, e chiè mizzu masculi e mezza fimmina????
 ANTONIO - no, mischinu, i ci parlava a la so destra, e mi dissi ca di l'oricchiu destru nun ci senti, e mi spustaiu a sinistra. 'nfatti quannu ci lu ripitiu a sinistra, mi dissi ca iera schittu e ca mancu ha avuto timpu di pinzarici a lu matrimoniu
 ROSA - ...e tu chi ci cuntasti di tia??
 ANTONIO - veramenti nun c'arrivaiu a diri nenti, pirchè dopu tuttu chiddu ca m'aviva cuntatu e 'ntisi ca iera schittu ci parlaiu di..... Miss Italia...
 ROSA - arriri?? n'atra Miss Italia????

ANTONIO - ...No, sempri la stessa iè: to suru!!!!

ROSA - nun tà scannaliatu ancora, ca hai essiri chiù modestu quannu cunti li cosi?

ANTONIO - ...e ca vera affari. M'addumanà chi ci iva a fari ni lu sinnacu, e ci cuntaiu la storia di Miss Italia...

ROSA - ma ci lu dicistu ca nun c'è cchiù???

ANTONIO - no! Veramenti ci dissi si la vuliva canusciri, per l'eventuali matrimuniu.. e mi dissi di si. Lu timpu ca parlava cu lu sinnacu pi la so questionie e viniva subitu ccà...

ROSA - e quannu veni ccà, a cu ci amma presentà???

ANTONIO - ...a ...to suru...

ROSA - ma si chistu iè amicu tua, c'era bisugnu ca ci cuntavatu fissarii. Ci dicivatu ca hai 'na cugnata schetta midè e ci la presentavatu...

ANTONIO - siccumu chistu si misi a cuntari, ca havi una casa bella, una machina bella, 'na villa a mari bella, 'na villa in motagna bella....i pi ma cugnata ci putiva diri ca nun gnera bella???

ROSA -...e ci dicisti ca iera Miss Italia...

ANTONIO -...no, cchiù beddra....

ROSA -...e quannu la vidi, chi c'amma diri?

ANTONIO -...oh, la vita è questioni di gusti. Pì nuatri iè accussi....

ROSA -...o quasi.....

ANTONIO -....allura nenti di tunnu, s'amma essiri sinceri. L'importanti ca veni cà, ca si canuscinu e li maritammu....

ROSA -...ma prima s'hanna piaciri...

ANTONIO -....e chi c'è di piacirisi, havi li grana e basta...

ROSA -....ma su fattu ca iè surdu, ma suru nun si lu piglia....

ANTONIO -...nun gne surdu, surdu. Ni l'orecchiu sinistru ci senti n'orecchio destru ci senti di menu.....

ROSA -...ma sempri difittusu iè..

ANTONIO -....questioni d'abbituarisi. Iddra ci parla sempri di la parti sinistra...

ROSA -...e quannu su 'ncapu macchina ca guida iddru???

ANTONIO -... ci mintinu la musica e nun parlanu, sennò s'assetta ni li posta di 'nnarri. 'Na vota ca havi s'orecchiu di lince...s'hava abbituari...

ROSA -....veramenti è l'occhio di lince.....

ANTONIO -.... va be, ma sta lince nun ci l'havi midè l'orecchio?...

ROSA - ... chi fa, chiamammu a Cuncittina e ci lu dicimmu??

ANTONIO -...no! Ci facimmu na sorpresa. Quannu veni cà l'amicu mia, la chiamammu. ...(BUSSANO ALLA PORTA – ENTRA PEPPE)ca iè.....

PEPPE -...m'avia scurdatu(VEDE ANTONIO).....buongiorno....

ROSA -....(FACENDO SEGNI, DA DIETRO LE SPALLE DI ANTONIO , CHE E' IL MARITO)...bongiorno....

ANTONIO -...bongiorno, desidera.....

PEPPE -....iè, pi avvisarlaca.... staiu innu a travaglià.....

ANTONIO - e chi sugnu l'ufficio di collocamentu???

PEPPE -....ah!!! nun gnè l'ufficio di collocamentu??? Sbagliu indirizzu. Mi scusassi....(ESCE)

ROSA -... pregu, pregu....

ANTONIO -....ma!!!...Si l'ufficio di lu collocamenti iè all'atra punta di lu paisi? Cu ci lu mannà a chistu cà???

ROSA -...possibilmente, fici lu giru largu e si persi....

ANTONIO - ma!! Dai sistema qualchi cosa ca a st'ura, sta arrivannu lu farmacista...

ROSA -...ma havi, du uri, ca parli: l'amicu mia, lu farmacista....ma cumu si chiama???

ANTONIO - ...e cu ci penza, vint'anni su vint'anni....mi pari ca s'avissi a chiamari: Paradisu o forse ...Purgatorio....havi un nomi di chiesa .

ROSA -...e biddru amicu ca tini, nun ti ricurdi mancu lu nomi...

ANTONIO - Rosa, la vicchiaina fa brutti scherzi...

ROSA - effettivamente....

ANTONIO -...chi vulissitu diri, cu su effettivamente???

ROSA - effettivamente, viiu ca la vicchiaina avanza.

ANTONIO - e cumu ti n'adduni?

ROSA - ...a la sira....

ANTONIO - ...cu lu scuru addivintu chiù vicchiu??? Addrumammu la luci...

ROSA - anzi, l'ha ammastutari chiossà. Ogni sira m'illudu ca sia la volta bona, 'nveci, bona notti e sogni d'oru.....

ANTONIO - chi vulissitu diri? Ca i? (FA SEGNI DI NON RIUSCIRE A FARE L'AMORE) Rosa quannu fu l'ultima vota ca t'abbrazzaiu???

ROSA -....e forse l'ultima vota ca vidisti sta amicu tua ca hava beni.....

ANTONIO - ...esagerata...(BUSSANO ALLA PORTA) ca iè. Va rapi tu ca accussi si presenta e sintimmu cumu si chiama....i mi giru di dra banna fazzu finta ca nun lu viiu.....va rapi....

ROSA - (APRE ENTRA SANTO E SI FERMA DAVANTI LA PORTA. CON SANTO E' UN SUSSEGUIRSI DI SPOSTAMENTI A DESTRA E SINISTRA PER PARLARGLI. ANTONIO DA LE SPALLE)

SANTO -permesso??

ROSA - (TROVANDOSI A DESTRA) prego...prego....dicu a lei....po trasiri

ANTONIO -prova a diricillu a sinistra...

ROSA -.....(PARLANDOGLI ALL'ORECCHIO SINISTRO) I sugnu Rosa, lei cu iè??

SANTO - Santo Benedetto...

ROSA - (C.S.) in Paradiso???

SANTO - no!

ROSA - in Purgatorio?

SANTO - no...fu GIUSEPPE...

ANTONIO - (GIRANDOSI E GRIDANDO)...ehi, ciao GIUSEPPE....

SANTO - GIUSEPPE era mio padre....

ANTONIO - (A ROSA) cumu dissi ca si chiama ca nun lu sintiu???

ROSA -allura si tu lu surdu. dissi ca si chiama Santo Benedetto...e si firmà a mità,

ANTONIO -....a quali mità, accusi si chiama: Santu (A SANTO) entra Santo, ...questa iè mia moglie Rosa....

SANTO - ..che posa???

ROSA - (GIRA A SINISTRA) Rosa!!!

SANTO - ah, si chiama Rosa. Piacere, suo marito è stato un grande amico per me. Come l'ho visto, l'ho riconosciuto subito, è sempre lo stesso, sembra un giovanotto...

ROSA -sembra, ma nun gnè....gliel'ho detto poco fà.....

SANTO - ...e che fà?????

ROSA - ...veramente non fà..... ci dobbiamo rassegnare....

SANTO - ...ah si! sognare, bisogna sognare. Sentirsi giovane è molto importante. Si fanno cose che non ti immagini....

ROSA - Antò, sogna, sogna..... allora

ANTONIO - ma nun putimmo canciari discursu.... Rosa, per il mio amico Santo.... prendi la caffettiera,

SANTO - no, grazie, non uso la canottiera....

ROSA - ...un po' di caffè????

SANTO - si, si, grazie. Un po' di tè, il caffè mi rende nervoso

ROSA -...(AD ANTONIO) ci dissi caffè e voli lu tè. I tè nun n'haiu...

ANTONIO -...(A SANTO) ma quali tè e tè, prendi un po' di vino....

SANTO - no, grazie, non bevo vino, preferisco il tè.....

ANTONIO -.... ma il tè, è acqua calla..... Rosa prendi un guischi....

SANTO - no, grazie, sono astemio, il tè va bene.....

ROSA - ...tanticchieddra di coca-cola?

SANTO - le bollicine mi riempono lo stomaco di gas, gradisco il tè....

ANTONIO -... si fissà. Cu tanti cosi di viviri ca ci su...un...succu di frutta...

SANTO - senti Antonio, se non hai il tè, dammi un bicchiere d'acqua...

ANTONIO - ...non è che non c'io il tè, e che con questo caldo... un bicchiere d'acqua fresca fa meglio....(ROSA PRENDE L'ACQUA)

SANTO - ...che piacere che mi ha fatto vederti. Ma come mai Miss Italia è a casa tua...

ROSA -era. E' partita ora ora per Milano, che deve girare un film...

ANTONIO - ha preso l'aereo...ma qua ci abbiamo la mia cognatina....

SANTO -bruttina????

ANTONIO -.....chi fa la canusci??? No, co..gna..tina mia

SANTO - Miss Italia, è cognatina tua?

ANTONIO -... macari,... l'avissi a dari a tia? No, ora ti presento mia cognata

ROSA -l'avaiu a chiamari....

ANTONIO - va chiamala....

(ESCE ROSA E CHIAMA CONCETTA)

SANTO - ma che attinenza ha tua cognata con Miss Italia?

ANTONIO - l'attinenza c'è, sono italiane tutte e due.
Devi sapere caro Santo, che mia cognata Concetta è una bravissima ragazza. Tutta casa e chiesa.

SANTO -.. e in televisione quando ci va???

ANTONIO -...nun ha caputu nenti chistu. ...Mia cognata non è....
(ENTRA CONCETTA E ROSA)....Caro Santo, chista è ma cugnata Concetta....

CONCETTA- (TROVANDOSI A DESTRA DI SANTO)....molto lieta

SANTO - ah...fa la dieta?....

ANTONIO -...no, l'hava 'ncumicià, iè proprio accussì. Concetta, chistu è il grande, bellissimo, ricchissimo farmacista, amico mio, Santo Benedetto.. celibe....

CONCETTA- ..e chi è un nuvu Santu????

ANTONIO - Santo Benedetto di nome e cognome, celibe di stato civile, schitto comu a tia...e ti voli canusciri...
(DURANTE LA SCENA CONCETTA, CASUALMENTE VA A FINIRE SEMPRE A DESTRA DI SANTO ED E' UN SUSSEGUIRSI DI SPOSTAMENTI A DESTRA E A SINISTRA DEI PERSONAGGI, PER EVITARE DI FARE SCOPRIRE A CONCETTA LA SORDITA' DELLORECCHIO DESTRO DI SANTO)

CONCETTA-..lu piaciri e tutto mio...

SANTO - piacere. Ma la Miss...la Miss...

ANTONIO - ...(SPOSTANDOSI A DESTRA PER NON FARGLI CAPIRE CHE STA CAMBIANDO DISCORSO)la miss..ione è compiuta.
Ora ca canuscisti Cuncetta, vi putiti parlari (SPOSTA CONCETTA A SINISTRA)....

CONCETTA-... (AD ANTONIO)ma chicchia puru chistu?

ANTONIO - ma quali, parla lisciu come l'ugliu... nun ci nisci la parola missioni, pirchè vidinnu a tia, l'emozione nun ci fici calari lu cannaruzzu.. .

CONCETTA- mi scusi na domanda: ma come mai cu tutti i soldi ca havi, nun s'è sposato?

SANTO - sa, il mio lavoro, mi ha tolto troppo tempo per pensare ad una famiglia..

ANTONIO - ...ora, ca havi la sistemazioni economica, cerca la sistemazioni Familiari...(SI SPOSTA A DESTRA E CON LUI CONCETTA)
....e penza a tia...

CONCETTA- ... (A SANTO)...sono lusingata....

SANTO -...è ...di Licata?

ANTONIO - (SPOSTANDOSI A SINISTRA)...no, di Sommatino, paisana nostra, cosa nostrana (SPOSTANDOSI A DESTRA) ti l'avia dittu antura. Ma tu lu vua sentiri dittu di la so vacca. Allora diccillu tu stessa, Cuncetta di dunna sì. Diccillu duci-duci, pianu-pianu...
(LA SPOSTA A SINISTRA)...

CONCETTA-....(DOLCEMENTE)...sugnu di Summatinu, e si c'interessa, nasciu

intra na mangiatoia....

ROSA -ma chi sta dicinnu Cuncè???? Chi s'è Gesù bamminu??
Nascistu intra un dammusu, no intra na mangiatoia..
...vicinu lu cannulu di lu zi Caliddu Speciali....

SANTO - ricordo benissimo, anche se io abitavo in tutt'altra zona. Ma c'è ancora?

ANTONIO - no, lu zi Caliddu, hai 'na quinnnicina d'anni ca muri...

SANTO - ...mi dispiaci, ma io parlavo di lu cannulu, che fine ha fatto??

ROSA - ...si lu manciaru lu biddu cannulu....

SANTO - sto parlando del cannulu di firro, no di quello di ricotta...

ROSA - lu capiu, chi ci paru stramma, ci vuliva diri ca lu scipparu pi mittici 'na gabina telefonica..

SANTO - ma è un sacrilegio, cancellare un pezzo di storia del paese....

ANTONIO - caro Santo, il progresso havà fari la so strata...

ROSA - ...lu facivanu passari di n'atra banna, proprio davanti lu cannulu avera passà????.....

ANTONIO - ...chi schirzusa...(A SANTO) lu vidi chi famiglia schirzusa ca mi fici?
Ca intra si ridi di la matina a la sira. Si sta sempri rilassati....

ROSA -nun si grida mai....

ANTONIO - ...no, ogni tantu s'havà gridari (SI SPOSTA A DESTRA GRIDANDO)
pì farisi sentiri migliu....

CONCETTA- ...ma chi ci gridi ni l'oricchi di dru criaturi, chi ti pari surdu?? E poi
'nveci di parlari di cosi inutili, nun putimmu parlari di cosi chiù
'mportanti...

SANTO - ...cioè????

CONCETTA- ...chi ci vidi in mia?

SANTO - ... niente...

ANTONIO - ..certu, difitti nenti, (A DESTRA) l'amuri nun fa vidiri nenti...
(A SINISTRA) ..ma cugnata ti vuliva diri in paroli poviri si la sinti??

ROSA - ... (IN MODO DI RIMPROVERO)... Antò!!!!....

SANTO - ...certo che la sento....

CONCETTA- ...che esplicitu...

ANTONIO - ormai è omo del nord e nun gnavi tabù quannu parla...

SANTO - ...in modo particolare, quando si mette a sinistra...

ANTONIO - (A DESTRA – A ROSA)...ci piaci lu to profilu....

SANTO - ...un po' meno la sento a destra....

CONCETTA-...e chi ci l'havi cu lu radar??

ANTONIO - è questioni di gusti, voli diri ca quannu Cuncetta è a destra s'havà
sfurzari chiossà....

ROSA - Antò e finiscila di fari lu vastasu....

SANTO - ma signora non sta dicendo niente di male, lo sa che non ci sento
dall'orecchio destro?

CONCETTA- cumu,cumu? Iè surdu?

ANTONIO - ma quali surdu. Havi un piccolissimo problemino all'orecchio destro. Ma ci senti, ha parlari picca, picca, chiù forti...se nò ti ci mitti sempri a sinistra.....

CONCETTA- ..e a li amici mia cumu ci lu presentu? Li fazzu mintiri in fila india tutti a sinistra e avanti manch...ma finiscila..
(ADESSO PARLA CON SANTO SPOSTANDOSI A DESTRA E A SINISTRA PER CAPIRE L'ENTITA' DEL DIFETTO)
(A SINISTRA)...ma cugnatu Antoniu... (A DESTRA) havi 'na facci di brunzu...

SANTO - ...di strunzu??

CONCETTA- si, stronzissimo....

SANTO -...è pure cornutissimo.....

ANTONIO -...(GRIDANDO) ... oh,oh, vacci a liggiu cu si termini....

SANTO - ma è tua cognata che ti sta offendendo....

ANTONIO - no! Si tu, ca si surdu e nun capisci nenti. Strunzu si, ma curnutu no...

CONCETTA-.... veramenti a li tempi di la za Teresa, una parentesi ci fu.....

SANTO - questi sono affari vostri, io non voglio intromettermi...

CONCETTA- ... si voli ci cuntutu cumu iri li fatti...

SANTO -...non c'è bisogno di contarli: o una o cento volte sempre cornuto è...

ANTONIO - ...comu ti permetti ad insultarmi fina a casa mia.
I ti fazzu trasiri pi dariti amuri e tu mi itti 'ncuddru disonori...Nisci fora di la ma casa, pizzu di surdu...maladucatu (LO SPINGE FUORI)....

SANTO - si, si. Andiamo a prenderci un gelatu...

ANTONIO -... vacci sulu ca sugnu 'mpegnatu.....

FINE I° ATTO

II° ATTO
(STESSA SCENOGRAFIA)

(ANTONIO E' SEDUTO CHE LEGGE IL GIORNALE- ROSA FA LAVORI DI CASA)

ANTONIO -.....liggi,liggi e su sempri li stessi notizii: incidenti, rapine, sparatorii.
Ora s'inzignaru ca ammazzanu li figli.Talia cca: "Mamma spinge la figlia dal balcone"...

ROSA -...n'atra? e su dui. Intra na simana dui. quant'anni aviva sta carusa?...

ANTONIO -...cinque anni....

ROSA -...precisa cumu chiddu di la simana passata. Menu mali ca ora nun si sopportanu chiù sti figli. Ni'imparammu ca simmu tutti stressati e esauriti e putimmo fari tutti cosi....

ANTONIO -...(LEGGE)...e sinti chista: "uccide la sorella per l'eredità"....

ROSA -...e dunna fu???

ANTONIO -....a lu nord, ni lu Venutu....

ROSA -..e drucu iè zona ricca e tutti hannu li grana. Facili ca succedi. Di sa stessa zona, la simana passata, ni successi n'atru omicidiu tra suru e suru e pì lu stessu motivu...

ANTONIO ...a vidi chi minchionati ci passa pi la testa a sti giovani. Sinni vannu a ballari, si 'mbriacanu e fannu li corsi cu la machina...-
(LEGGE)...."....giovani escono dalla discoteca e con l'auto lanciata ad alta velocità si schiantano ad un muretto: 4 morti...."...

ROSA -...quattro e quattro: ottu. Intra na simana, ottu giovani s'hannu cunsignatu a lu Patri eternu... Vidi chi strazziu di poviri famigli....

ANTONIO -....oh, chista finalmente iè na notizia ca fa ridiri: (LEGGE)...."un anonimo disoccupato, compra un biglietto di gratta e vinci e lo spedisce in busta chiusa al Ministro del lavoro. Insieme al biglietto, un pensierino scritto: "...ecco l'unico nostro futuro....tentare la fortuna". Il Ministro gratta e vince un milione di Euro"

ROSA - ...a tutti a su Ministru li mannanu li biglietti vincenti. La simana passata successi la stessa cosa, lu dissiru a lu telegiornali....
(PERPLESSA) Anto' ma a su giornali li notizie quannu ci li passanu...

ANTONIO - ..chi voli diri: quannu ci li passanu? tutti li giornali. Notizie fresche di giornata....

ROSA -...ma mi pari ca sta ligginnu tutti li notizii ca iè sintutu a lu telegiornali na simana fa....

ANTONIO -....e certu iè lu giornali di na simana fa....

ROSA -....e liggi notizii arritrati?

ANTONIO -...e chi vaiu accattu lu giornali, cu tutto lu dirittu ca haiu di sfruttarlu

ROSA comu sociu a lu circolu artigianu. Mi lu mintinu di latu e mi lu pigliu...
 -...veramenti lu iettanu e tu ti lu va pigli. E pi un euro, fa sa mala
 figura a lu circolu...

ANTONIO -... ma iè un euru a lu iurnu...e poi migliu sapirli dopu sti mali notizie,
 ca almenu unu iè rassegnatu...

ROSA -...ietta drucu, e nun lu fari chiù, senno ti piagianu pi pezzenti.....

ANTONIO -....iddri lu sannu ca sugnu generusu. Sugnu lu primu a firmari lu
 rinnovu pi la tessera di lu circolu...

ROSA - ...a firmarla, ma l'ultimu a pagariccilla. Si nun ti mannanu l'avvisu.
 nun la paghi...

ANTONIO -...e chi c'entra, si mi lu scurdu, chi ci puzzu fari...

ROSA -...a proposito di scurdari, mi è scurdatu di diritti, ca tri iourna fa, mentri
 ca tu ieratu a lu circolu, passa di cca, l'amicu tua farmacista Santu e mi
 dissi ca ci ristà mali, ca nun ti isti a pigliari lu gelatu ccu iddru, e mi
 raccumanna di nun pigliaritilla troppu, pi lu fattu di li corna, pirchè casi
 cumu a tia, ni lu munnu ci né assai.....

ANTONIO -...anchi si tu la scurdavatu sa comunicazioni, faciva lu stessu. Stu pizzu
 di surdu arriulutu. I ci vugliu dari a ma cugnata e iddru mi pigli pi
 curnutu. Iddru c'è, ca dra 'ncapu, su quasi tutti accusi...

ROSA - ...ma nun dissi ca iera schittu???

ANTONIO -...ma si si avissi maritatu ci fossi sicuramenti.....

ROSA -...basta, nun ti la pigliari. Migliu ca finì accusi, pirchè si li cosi averanu
 agghiri avanti pì forza, putivano succediri cosi chiù brutti fina pi ma
 suru...

ANTONIO -...e i sa chi ti dicu: ca a to suru, nun la fazzu maritari cchiù. Intra, ni
 po serviri sempri, ca quannu simmu cchiù vicchi, ni fa li surbizza...

ROSA -...nun fari l'egoista. Ma suru hai dirittu di farisi na famiglia...

ANTONIO -...e cumu si l'hava fari, si a tutti ci trova un difittu e mi ci fa sciarriari. I
 nun mi ci ammiscu cchiù, anzi vugliu ca resta schetta ca ni servi...

ROSA -...arri. Si capita si marita, si nun capita, allura, resta schetta...

ANTONIO -...chi si intelligenti! (BUSSANO ALLA PORTA)...va vidi cu iè....

ROSA - (VA AD APRIRE) prego....
 (ENTRA GIUSEPPE, UN RICCO SEMPLICIONE)

GIUSEPPE -Buongiorno, sono GIUSEPPE Buongiorno...

ROSA - piacere, sono Rosa, piacere

GIUSEPPE - suo marito è il signor Antonio...

ANTONIO - sissignore. sono Antonio sissignore...

GIUSEPPE -...allora non è Antonio Guttaro??

ANTONIO - sissignore, sono Antonio Guttaro, sissignore...

GIUSEPPE -...(SI METTE A RIDE DA SCIOCCO)...che bello siete nobile, avete
 due cognomi: Guttaro e sissignore....

ANTONIO - ...veramenti n'hai unu sulu: Guttaro. Iè lei, ca nun n'havi nenti di
 tunnu e si chiama sulu Giuseppi...

GIUSEPPE -..no, veramenti mi chiamo GIUSEPPE Buongiorno...

ROSA -... ah, Buongiorno iera lu cognomi, mi pariva ca parlava duppiu. Sapi cu tutti li genti strani ca 'na trasutu ca intra, nun iera accussì difficili truvàrinu davanti unu ca parlava duppiu.
Comunque, allura, pi essiri precisa anch'io, nun sugnu Rosa piacere, ma Rosa Di Maggio....

GIUSEPPE -...che bella, che romantica, la signora....

ANTONIO -...nun s'allargassi assai sulla signora....

GIUSEPPE -...ma il mio era un complimento. la rosa che sboccia a Maggio è sempre la più bella, la più profumata ...

ANTONIO -...e mia moglie iè nella fase di appassimento...

ROSA - Rosa è il nome e Di Maggio il mio cognome....

GIUSEPPE -...che scemo che sono, mi sembrava una similitudine....

ANTONIO -... ni stammu pirdinnu in chiacchieri. Chi voli???

GIUSEPPE -... mi manda Caliddu Speciali....

ANTONIO -...dall'oltretomba???

GIUSEPPE -...no, da casa sua....

ROSA -...dal cimitero?

GIUSEPPE -...(IMPAURITO)...perché siete così cupi? Oltretomba, cimitero...

ANTONIO -...ma nun iè murtu lu zi Caliddu Speciali???

GIUSEPPE -...questo sarà il nipote, il figlio del figlio...

ANTONIO -...e dello Spirito Santo. Chi m'hava diri???

GIUSEPPE -..il sig. Caliddu mi ha detto che vostra cognata Concetta cerca marito e mi ha chiesto se ne ero interessato. Ho risposto di sì e me ne sono immediatamente follemente innamorato....

ROSA -...ma lei la canusci a ma suru???

GIUSEPPE - ..no. Ma per come me l'ha descritta il sig. Caliddu, mi piace assai...e mi è basta la sua sola parola...

ANTONIO - e cumu ci la descrivi??? Nun vulissi ca fossi cumu a mia, ca quannu mi ci mittu, sparù minchiati....

GIUSEPPE -..come me la doveva descrivere?? Per com'è...

ROSA -...e cioè???

GIUSEPPE -...mi ha detto che è di carne e ossa...

ANTONIO -...lei è veramenti furtunatu, la putiva truvàri di gomma, 'nveci iè di carni e ossa....

GIUSEPPE - (RIDENDO)...allora....è così che me l'ha descritta???

ANTONIO -...tale e quale!!!!

ROSA -...e lei, cu sa sula descrizioni si n'è innamorato?

GIUSEPPE -...certamente, che pretendevo di più?

ANTONIO -...e nun c'interessa si è sicca, grossa, alta, bassa, beddra, brutta..

GIUSEPPE - ..no. mi accontento di questo....

ANTONIO - Lei è un bon gustaiu. Ci dicissi a Caliddu Speciali, ca li finissi di pigliarlu in giru e ca ma cugnata nun ni cerca marita...

GIUSEPPE -...come non cerca marito? Non si vuole sposare?

ANTONIO -...no!!!! Voli ristari schetta pi tutta la vita...

GIUSEPPE -... ma è un sacrileggio...

ANTONIO -...no, iè un privileggio. Si s'avissi a mintiri cu lei, divintassi un peccatu mortali...

ROSA -...mia sorella, nun ni cerca marita cumu si fossi a lu supermercatu....

ANTONIO -...li cerca ni li gioiellerii.....

GIUSEPPE -...allora mi comprerò una gioielleria e mi ci metterò dentro...

ANTONIO -...e fà la sorpresa di l'uvu di Pasqua. L'ha capito ca mia cognata nun si marita cchiù. Ca intra sta beni. Havi tutti li so cumudità: la so stanzetta, la so televisioni e tutti cosi....

GIUSEPPE -...peccato...al posto della stanzetta le volevo offrire una villa tutta sua...

ANTONIO -...nun ci 'nteressa....

GIUSEPPE -...oltre alla televisione, potevo darle una intera sala cinematografica...

ANTONIO -...ma chi fà, ni sta picchiannu in giru lei???

GIUSEPPE -...no! assolutamene!

ROSA -...ma lei chi è? Di dunna veni???

GIUSEPPE -sono Giuseppe Buongiorno, pronipote del principe Gaetano Buongiorno e della baronessa Serafina Mattutina, del casato dei Tramontana...

ANTONIO -...menu mali ca finì la iurnata, mi stava facinnu girari la testa cu tutti si titoli. Ma so patri e so patri cu su?

GIUSEPPE - mio padre è il barone Massimiliano Buongiorno e mia madre è la contessa Tramontana Vergine Immacolata...

ANTONIO -...na vota...ora non più....

GIUSEPPE - mia madre è sempre la stessa...

ANTONIO - e lei cumu nascì? Haiu l'impressioni mi sta cuntannu un saccu di minchiati??

GIUSEPPE -no è tutto vero...la mia famiglia è una della più nobili di tutta la Sicilia...

ANTONIO -...a noi non ci interessa la nobiltà. Sapissi quantu ni ristaru in giru di chissi nobili falluti...

GIUSEPPE -...ma noi non siamo falliti. Siamo ricchissimi. abbiamo sempre di più aumentato la nostra ricchezza...

ANTONIO -...e di dunna siti???

GIUSEPPE -...di Villalba...

ANTONIO - ...e ti pariva, l'alba dopu la tramontana. Si completaru li ventiquattruri....

GIUSEPPE -...comunque, visto che il Sig. Caliddu, si è sbagliato, tolgo il disturbo e scusate se vi ho importunato...buongiorno....

ANTONIO -...mi scusi, Sig. Giuseppe Tramontana...

GIUSEPPE -...Buongiorno...

ANTONIO -...no, aspittassi nun si ni issi....

GIUSEPPE -no, ho specificato che mi chiamo Buongiorno e non Tramontana...

ANTONIO -...cu tutti si nomi mi cunvunniu. Ci vuliva diri: sa notizia ca ma cugnata si vuliva maritari, il sig. Caliddu, quannu ci la detti...

GIUSEPPE -....propio stamattina....

ANTONIO -....e allura veru. Pirchè si era notizia di quinnici iorna fà, ma cugnata n'avia dittu ca nun si vuliva cchiù maritari. Ma sta matina prestu, ni dissi ca avia canciatu decisioni e si trovava unu ca ci piaciva, si lu maritava...

GIUSEPPE -...che bello allora me la posso maritare!!!!

ANTONIO -...e certu...fra quaranta iorna iè to muglieri, lu timpu di fari li carti

ROSA -Antò, nun essiri precipitusu, sintimmu a Cuncetta...

ANTONIO -c'hava diri Cuncetta. Chistu iè biddu, riccue chinu di virtù, cumu lu voli iddra.....

ROSA - veramenti ancora li virtù mancu l'hamma caputu.....

ANTONIO - già ca nun gnavi difetta e mi pari 'mportanti....

ROSA - ...mi parissi tanticchia duciuliddu.....

ANTONIO - migliu è, accusi s'arridi e nun si chiangi....

ROSA -...ma si lu piglianu pi fissa, Cuncetta s'arrabbia...

ANTONIO - nuatri l'istruimmu e lu facimmu divintari spertu....

ROSA - Antò, cumu la natura crea...Giuseppi conserva....

ANTONIO - ma nun gnera lu pumadoru ca si conservava ???

GIUSEPPE -...scusati, allora mi devo considerare scapolo o prossimo ammogliato...

ROSA - lei per ora è ancora schietto...poi...

GIUSEPPE -...si, in questo momento sono franco e schietto....

ANTONIO - cangià nomi? nun si chiamava Giuseppe?...

GIUSEPPE -..mi chiamo sempre Giuseppe...

ANTONIO - e pirchè dissi ca ora è Franco

GIUSEPPE -(RIDENDO)...franco, non come nome, ma come sincero e leale...Lei mi aveva chiesto se ero schietto ed io ho aggiunto di essere anche franco....

ROSA -...volevo dire che in questo momento lei è signorino, non sposato e ha la possibilità di cangiare stato civile....

GIUSEPPE - ...allora posso considerarmi quasi ammogliato.....

ANTONIO -...anche padre di picciliddu...si li sapi fari....

GIUSEPPE -...sono felice, vado a comunicarlo a casa....

ROSA -.....ma nun c'interessa canusciri a ma suru???

ANTONIO -...e chi ci interessa, l'importanti ca iè in carni e ossa....

GIUSEPPE -...se volete farmela conoscere, ne sarei veramente lieto....

ANTONIO -... 'nzumma, menu mali ca ci vinni tanticchia d'interessi....

GIUSEPPE - ...porto i miei genitori e stabiliamo la data di matrimonio....

ROSA -...sig. Giuseppe , nun currisi assai, prima canuscissi lei a ma suru e poi, si vidi...

ANTONIO -...chi sì, pessimista. La cosa iè fatta. Sicuramenti to suru reterà a bocca aperta...

GIUSEPPE -...e dov'è adesso la Signorina Concettina??

ROSA -...iè nell'altra stanza ca sta travagliannu...

GIUSEPPE -...allora facciamo così: mentre lei termina i suoi lavoretti domestici, io

vado a comprare qualche dolcino per festeggiare....

ANTONIO -...accattassi anchi qualcosa da bere pi brindari...

GIUSEPPE -...sono astemio, non bevo alcol. Se avete del the, lo gradisco volentieri.

ANTONIO -...l'accattassi can un n'avimmu....bellu chieru e tunnu..Tutti te vivinu..

GIUSEPPE -...va bene. Scusate vado e torno. Permettemi....

(ESCE RIDENDO FELICE CON MOVIMENTI GOFFI A PIACERE
DEL REGISTA)

ROSA -...ma unu biddru, riccu e chinu di virtù senza altri difetta nun ci né???

ANTONIO -...va bè. Ma chistu iè sopportabile, si po fari...

ROSA -...lu dici tu, hamma vidi ma suru...chiammamula e la priparammu...

ANTONIO -...chiamala, chiamala ca ci facimmu l'auguri....

ROSA - (CHIAMANDOLA) Cuncè, Cuncè vi ni cà, ca t'hamma diri 'na cosa..

ANTONIO -...ora m'arraccumannu, nun fari cumu al solitu....

ROSA -...e quali è lu solitu???

ANTONIO -...ci minti tutti li l'acchianati n'avanzi....

ROSA - ..e nun ci si tu poi, ca l'ammutti fina di scinnuta, cu tutti li to
esagerazioni...

ANTONIO -...pirchè quannu parlu i, chi sugnu esageratu????

(ENTRA CONCETTA)

CONCETTA-.. chi c'è????

ROSA -...c'ha statu cà, un biddru picciuttu, ca ti voli canusciri....

CONCETTA- chisti chi è urbu e cinu????

ANTONIO -...no! ci vidi beni fina a un chilometru di distanza e iè drittu cumu na
cannila.....

ROSA - iè riccu...

ANTONIO - havi un saccu di titoli ammobiliari....

ROSA -...nobiliari. Figliu di principi e baronissi...

ANTONIO - so nannu sicuramenti era lu re di la sicilia.....

CONCETTA- e cu iera Ferdinando IV di Borbone????

ANTONIO - onestamenti...nun sugnu sicuru si era iddru, putiva essiri macari lu
frati. Un so parenti duna lu Buongiorno, un'atra parenti a la matina iè
na sera fina, e tutti 'nzimi si vidinu lu tramontu...

CONCETTA- ma chi sta dicinnu????

ROSA -...sta schirzannu, lu vidi ca iè allegru....

ANTONIO -...ca so nannu iera lu re di la sicilia è veru...e tutti li so parenti so
nobili...

CONCETTA-....allura è un aristocraticu???

ANTONIO -...ma quali, iè accussi semplici...

ROSA -...un babbasunazzu

CONCETTA- e chi è scimunitu?? -

ANTONIO -...ma quali scimunitu. Iè accussi spertu, ca li cosi li capisci a volu...e
quannu parla, ti fa ristari a vucca aperta...

CONCETTA-....e cumu si chiama?

ROSA - Giuseppe Buongiorno....

ANTONIO - ...avissitu a vidiri che schirzusu. Iè un tipu allegru, sempri ca arridi...

CONCETTA-...nu gne di lu paisi? Genti accussì nun n'avimmu..

ROSA - iè di Villalba. Ti voli dari subitu na villa tutta pi tia, un cinamatografu..

ANTONIO - .. e na gioielleria....

CONCETTA- na gioielleria? E chi n'affari??

ANTONIO - ...ti voli inchiri la casa cumu na gioielleria....

CONCETTA- unna iè chissu ca lu vugliu canusciri?

ROSA - ora ritorna...Mi raccumannu, quannu veni, mittulu a so aggiu. Nun lu fari sentiri in 'mbarazzu...

ANTONIO - A quantu pari nun ha avuto tanta cunvidenza cu li carusi fimmini. Ha statu sempri schiettu....

ROSA - e francu...

ANTONIO - ...ma si chiama sempri Giuseppe, cumu Peppi...e no Francu cumu Francesco..

CONCETTA- cumu si chiama, chiama l'importanti ca iè cumu mi stati dicinnu vuatri

ANTONIO -...fidati, migliu si, ma chiù scarsu no... e poi iè 'namuratu pazzu di tia..

CONCETTA- mi stati inchinnu di gioia...allura mi canusci????

ROSA -...cu?????

ANTONIO -...veramenti di persona no! Ma ti canusci di carattiri: brava, massara, duci e china di bontà...e di atri cosi nun c'interessa....

CONCETTA- ...accussì sugnu i? nun c'havia fattu casu...

ANTONIO -...mancu i, pi diri la verità, ma pi dillu la genti, volidiri ca iè veru....

CONCETTA-...e cu ci lu dissi?

ANTONIO - tuttu lu paisi. Prima ci nni parlà 'namicu sua e poi, ci lu cunfirmavanu tutti li persuni ca s'informava...Capisci, ca cu tutti li proprietà ca iavi ava essiri sicuro ca si una brava carusa...

CONCETTA- lu minimo ca putiva fari....

ROSA -..brava. E chistu iè un caruso d'oro, ca nun ti pua fari scappari...

ANTONIO -...iè dispostu a maritariti subitu, cumu tu acconsenti....

CONCETTA- mi auguru ca iè cumu diciti vuatri e lu matrimuniu iè fattu...

ANTONIO - ca, pi daveru ci sunnu li cavaddra bianchi e li coroni intesta. Sarà un matrimuniu da favola ...alla cappuccetto rosso...

ROSA - cu tanti favuli ca ci su cu matrimunii di principi, isti a mintuari la chiù drammatica: la carusa ca veni mangiata di lu lionni...

CONCETTA-...veramenti iè lupu, si nun l'hannu cangiata....

ROSA - o lupu o lionni fu mangiata...

ANTONIO - ...e nuatri, a differenza di cappuccetto rosso, ni l'hamma mangiari nuatri lu lupu...

CONCETTA- Antò, nun ti scurdari ca sugnu i ca mi è maritari, non tu...

ANTONIO - ..lu dicu pi tia. Chiù felici si la cugnata, chiù felici simmu i e to suru...

ROSA - a nuatri ni piaci, e simmu sicuri ca a va piaciri anche a tia. Nell'attesa ca veni, vaiu un minutu di la za Pina, ca ci vaiu a dicu, ca dumani veni l'acqua, pirchè lu vuliva sapiri...(ESCE)

ANTONIO - ...e i avvicinu un minutu a lu circolo, quannu vaiu a ritirari lu giornali

di dumani, ca adaccussì mi lu truvu cà...(ESCE)

CONCETTA-...ma suru e ma cugnatu, stavota mi parsiru veramenti entusiasti di stu carusu. Pari ca avissi tutti li caratteristichi ca vaiu circannu: biddu, riccu e chinu di virtù. Nun vugliu chiossà. M'accuntintu di chissu. Non pi grandezza, ma pi essiri tanticchieddra megliu di l'atri. Mi lu meritu. Iè fattu na vita di sacrifici. Sempri a travagliari, 'nchiusa indra di manziornu a pomeriggio. Sempri a lavari e stirari robi, na vota a lu misi. Sempri a spolverari tutta la casa ogni 20 iorna. Sempri a fari cambio di stagioni cu li robi. E menu mali ca ma suru Rosa m'aiuta: lava li piatta, lava 'nterra, lava li robi e li stira, 'nzumma ma alligirisci lu travagliu. Fossi ora di cangiari vita e arripusarisi tanticchia. 'Na vota ca chistu iè riccu, mi pigliu na cameriera, una ca sapi cucinari, una ca sapi cusiri li robi e un giardinieri ni la villa dunna amma ghiri a stari....(BUSSANO ALLA PORTA)...
forse ca iè... (SI COMPONE GLI ABITI E VA APRIRE)...
prego lei chi è? (ENTRA PEPPE)....

PEPPE - sono Peppe, buongiorno....

CONCETTA- (TRA SE')...iddru iè, Peppe Buongiorno. Che biddu....
(A PEPPE)...prego si accomodi...

PEPPE - io cercavo la signora Rosa...

CONCETTA-...ed io sono la sorella Concetta...

PEPPE -...finalmente, la famosa sorella Concetta....piacere di conoscerti...

CONCETTA-...lu piaceri e tuttu mia, ma suru mi ha parlato di te con molto
Entusiasmo e sacciu tutti cosi di tia....

PEPPE - mi fa piacere. Anche io cu to suru abbiamo parlato di te, e mi ha detto
ca sarai la futura ereditiera...

CONCETTA-...ah!. fici tutti cosi ma suru, ma vidinnu lu quattu non mi dispiaci... e
tu che ne pensi??

PEPPE - ..sono contento per te.

CONCETTA- e per te?

PEPPE -... contenta tu, contenti tutti.... che vuoi, i haiu anchi li mia...perciò

CONCETTA- ...chistu lu sacciu, e sacciu ca n'ha assai, perciò n'amma abbituari.
Io ti mittu a disposizioni tutto quello che ho...

PEPPE - ... siti na famiglia molto generosa.....

CONCETTA-... Ni la nostra famiglia si usa essiri accussì. La generosità,
l'educazioni la gentilezza ci l'avimmu ni lu gruppu sanguignu...
(CON RIFERIMENTO A PEPPE E CON EFFUSIONI) Certu nun gne
sangu nobili cumu l'havi qualcunu...ma...

PEPPE - effettivamente io ho un O Rh negativo ca è un sangue nobilissimo, raro
da trovarsi...

CONCETTA-...ormai genti comu a vuatri, ci né picca in giru. E quannu si trovanu,
s'anna teneri cari...iè na fortuna truarisilli davanti. Io per esempio
havi una vita che cerco uno come te....

PEPPE - pirchè chi ti serviva lu mo sangue??

CONCETTA-...usufruirne, non dispiaci, migliorassi assai la mia condizioni di vita
PEPPE - ...beddra matri! E di chi suffri?
CONCETTA-... la ma malattia iè contagiosa e forsi iè cumu la tua....
PEPPE - (FA UN GESTO DI SCONGIURO e SI ALLONTANA DA CONCETTA).....veramenti staiu beni e nun gnai bisognu di nenti...
CONCETTA- chistu lu sacciu, infatti mi fa piaceri (AVVICINANDOSI AFFETTUOSAMENTE) truvati a unu ca si occupa di mia...
PEPPE -(ALLONTANANDOSI) ma tua sorella, nun mi ha parlatu di chista malattia...
CONCETTA-...ma suru havi la testa cuieta, e anchi se si preoccupa pi mia, nun capisci l'esigenza della situazioni: o si risolvi subitu la faccenda o i ristu pi sempri accussi: solitaria...
PEPPE - pi forza, cu na malattia di chissa, ci voli predisposizioni pi avvicinarisi a tia....
CONCETTA-...tu per esempio (STESSA SCENA AVVICINAMENTO E ALLONTANAMENTO)... ci si predispostu???
PEPPE - ...veramenti...ad essiri sinceru, sugnu predispostu, ma sa cumu iè: meglio pigliari certi precauzioni...
CONCETTA-... a la facci! capisciu ca la canuscenza a va essiri veloci, ma arrivari già a li precauzioni, mi pari tanticchia esageratu?
PEPPE - ...sa, nun si po' sapiri mai ni la vita, meglio preveniri... ca curari....
CONCETTA-...nun ti preoccupari, ca nuatri, chiddu c'amma fari, l'amma fari a lu momentu opportunu.. ora amma pinzari sulu a canuscini migliu. Per esempiu, m' allivari 'na curiosità: ni la to casa chi re c'era?
PEPPE -tutti li re ca ci vunnu....lu re di picchi, lu re di cori....
CONCETTA-...nun parlu di li carti. To catanannu chi re iera?
PEPPE -i nun lu canuscivu, ma pi sintitu diri lu chiamvanu: Vittorio Emanuele...
CONCETTA-...mizzica.....allura daveru iè? No Firdinannu di borbone ma Vittorio Emanuele?
PEPPE - si, pirchi chi è un disonuri???
CONCETTA- no, anzi....fa veramenti piaceri..
PEPPE - ...la so altizza chissa iera: un metru e trenta, tali e quali Vittorio Emanuele...
CONCETTA-...chi emozioni ca staiu pruvannu. Divintari la niputi di Vittorio Emanueli...
PEPPE -pirchè, pi casu ma patri e to matri(FACENDO IL GESTO DI ACCOPPIAMENTO)....
CONCETTA-...no, iddri pinzu ca nun si canusciru....si tu, ca mi sta purtannu sa parintela.
PEPPE - i a tia?
CONCETTA- e a ccu se nò? (DOLCISSIMA)

PEPPE - (PERPLESSO, CAPISCE L'INTENZIONE DI CONCETTA E RIFLETTENDO CHE IN FONDO SARA' LEI A PORTARE L'EREDITA' DELLA SORELLA, SI FA CONSENZIENTE) ...
veramenti, considerannu chiddu ca m'appurtari tu, a ma catanannu ni lu putimmu anchi spartiri....

CONCETTA-....chi felicità (LO ABBRACCIA, MA PEPPE L'ALLONTANA)

PEPPE - ...però, prima ta curari sa malatia.

CONCETTA-...ccu tia, già mi passà (STESSA SCENA)

PEPPE -e chi sugnu San Giuseppi ...amma chiamari subitu un dutturi...

CONCETTA-...pirchè ti sinti mali????

PEPPE - ...no....pi tia....

CONCETTA- pi mia??? mai sentita accusi beni....

PEPPE - ... dici ca c'hai na malatia contagiosa?

CONCETTA-...ma i parlava di l'amuri, sugnu malata d'amuri pi tia...

PEPPE - ...ma avivatu fattu scantari... allura si sana cumu un pisci?

CONCETTA-...sanissima e pronta pi tia...(SI ABBRACCIANO)

PEPPE - ...ma ora lavamilla tu na curiosità. To cugnutu chi havi qualchi fabbrica?

CONCETTA-...no fabbrica nun n'havi, ma havi un saccu di soldi e proprietà, perchè?

PEPPE - ...no, nenti pinzava 'na cosa: siccumu a la fabbrica si travaglia, prima di accunzintiri a lu nostru matrimoniu vuliva essiri sicuri di li vostri condizioni...

CONCETTA- certu, nun sugnu cumu a tia...ma mi è sapiri adeguari...

PEPPE - ...tu nun ti preoccupari, sarò io ad adeguarimi a tia....

CONCETTA-...comu si modestu, n'omu ca s'adegua a na fimmina...

PEPPE - ...nun ci voli tantu... quannu c'è l'amuri...

CONCETTA-...allura mi vua beni pi daveru???

PEPPE -e cumu no? cu tuttu su beni di Diu ca ià....(RIFERENDOSI ALLA PROPRIETA')

CONCETTA-...(PAVONEGGIANDOSI, PENSANDO ALLA SUA LINEA)...
 modestamente....

PEPPE - ascuta...pi nun farimi vidiri di to cugnatu ca sugnu cu li manu vacanti, vaiu a ricugliu na pucu di grana e vignu...

CONCETTA-...(TRA SE') mammuzza mia, chistu pi daveru li schitola li grana...
 (A PEPPE)...e vacci, i t'aspittu cà cu tantu amuri. Ciao Pepè

PEPPE - ...ciao Concettina mia a chiù tardu...(ESCE)

CONCETTA-.....mamma mia chi omu. (AL PUBBLICO) ...lu vidistivu?? chi vidiciva?...circu unu: biddri, riccu e chinu di virtù...E accusi fu: biddrizzi n'havi di vinniri, ricchizzi n'havi di ittari e virtù n'havi d'arrialari... 'ncunvidenza vi dicu 'na cosa: iè chiù migliu di cumu lu circava...ni la vita s'avaviri tecchia di pazinzia ca prima o poi qualcosa si trova...

(BUSSANO ALLA PORTA – CONCETTA VA AD APRIRE ED ENTRA
GIUSEPPE BUONGIORNO CON UN PACCHETTINO DI DOLCINI E THE
IN MANO)

GIUSEPPE - Buongiorno, scommetto che siete Concetta...

CONCETTA- in carni e ossa...

GIUSEPPE - (RIDENDO GOFFAMENTE) mamma mia, così come mi avevano
detto....

CONCETTA- detto cu?

GIUSEPPE - gli amici...

CONCETTA- e chi ci dissiru l'amici?????

GIUSEPPE - che eravate in carne ed ossa....

CONCETTA-...aviti amici veramenti intelligenti....

GIUSEPPE -...grazie. Ne sono fiero....

CONCETTA- che volete??

GIUSEPPE -(TIMIDO) questo è per suo cognato (GLI PORGE IL TE)

CONCETTA-...ah, grazie. Finalmente si decisi ad accattari lu the...

GIUSEPPE -...veramente l'ho comprato io. Dobbiamo brindare...

CONCETTA- cu lu the?

GIUSEPPE -...sono astemio...

CONCETTA- e chi a ta brindari?

GIUSEPPE -...al...nostro futuro...

CONCETTA-...chi facistivu na società?

GIUSEPPE -...non proprio, ma quasi...

CONCETTA-...allora auguri....

GIUSEPPE -...anche a lei

CONCETTA- e i chi cintru?

GIUSEPPE - fa parte della famiglia...

CONCETTA- va be, grazie...

GIUSEPPE - ...e questi sono per sua sorella (GLI PORGE I DOLCINI)

CONCETTA-...n'atra società?

GIUSEPPE -...quasi...

CONCETTA- allura arriri auguri....

GIUSEPPE -...anche a lei...

CONCETTA-...certu, sugnu di la famiglia..

GIUSEPPE -...e già.

CONCETTA- ...comunque, sia ma cugnatu ca ma suru, su nisciuti, sti cosi ci li
dugnu i...(PRENDE I PACCHETTI E I POSA SUL TAVOLO)

GIUSEPPE -...grazie lei è gentilissima... (SILENZIO E IMBARAZZO)

CONCETTA-se vuole può andare...

GIUSEPPE -...non sono venuto per portare i pacchetti...

CONCETTA- e pirchi vinni allura?

GIUSEPPE - (TIMIDO)...ho saputo che voi cercate...qualcosa...

CONCETTA-...beddra matri, i nun hai pirsu nenti...

GIUSEPPE -...qualcosa di più importante...

CONCETTA-...chiù importanti di nenti, pinzu ca nun c'è nenti....

GIUSEPPE -...eppure voi, qualcosa cercate (RIDENDO TIMIDAMENTE E GOFFAMENTE)

CONCETTA-...(SI CONTROLLA ADDOSSO)...haiu tutti cosi..nun circu nenti...

GIUSEPPE -...non cercate qualcosa di addosso a voi, ma qualcosa per voi...

CONCETTA- ...quannu cercu qualcosa pia mia, vaiu a lu centru commerciali...

GIUSEPPE -...queste cose non si vendono....

CONCETTA-...senta, ma lei ca fa indovinelli chi è Maik Buongiorno???....

GIUSEPPE - ... conosce la mia famiglia?

CONCETTA- i nun canusciu ne lei e ne la sua famiglia...

GIUSEPPE -...questo avrà modo di farlo successivamente...

CONCETTA- e pirchi? chi m'interessa?

GIUSEPPE - penso che dopo la mia proposta, cambierà idea....

CONCETTA- ...e chi proposta m'hava fari lei?

GIUSEPPE -... mi vergogno un po'...

CONCETTA-...si havi certi intenzioni li issi a fari a so suru certi proposti...

GIUSEPPE -...non ho sorelle, sono figlio unico....

CONCETTA-...e li issi a fari a so matri allura....

GIUSEPPE -...ma non posso fare questa proposta a mia madre, è mia madre!

CONCETTA-...lei oi, iè furtnatu ca sugnu contenta e nun mi va di rovinarimi la iurnata, sennò l'avissi ittatu fori a pidati...

GIUSEPPE -...ma senza ascoltare la mia proposta?

CONCETTA- allura, si è lecita la proposta la po fari, se no si la teni lei e sinni và..

GIUSEPPE - tutto dipende da lei...

CONCETTA-...e la dicissi ca accurzammu li tempi, vistu ca pi diri due paroli avi menz'ura ca iè cca.

GIUSEPPE -...sono venuto...sono venuto....mi vergogno...

CONCETTA-...perché è venuto? avanti ci li fazzi i lu dumanni...

GIUSEPPE - la voglio....mi vergogno..

CONCETTA- ...mi vuole?

GIUSEPPE -...sposare...

CONCETTA-...lei mi vuole sposare?

GIUSEPPE -... sicuramente....

CONCETTA-...viu ca iè un tipo allegru ca arridi sempri, ma ca avà schirzari cu li cosi serii, mi pari un po' esageratu

GIUSEPPE - ma io, non sto scherzando. Parlo molto seriamente...

CONCETTA- e allura seriamenti parlannu, lei nun gne lu tipu pi mia, e poi sugnu già fidanzata...

GIUSEPPE -...fidanzata? mi avevano detto che cercava marito..

CONCETTA- i nun cercava a nuddru, sunnu l'umini c'hannu cercatu a mia, tantu pi essiri chiari, c'ha statu la fila

GIUSEPPE - (SI METTE A PINGERE) che tristezza. Pensavo già ai nostri figli...

CONCETTA-...e chi è, peggio di ma cugnatu. iera iuntu già a li figli.
 Mi dispiaci pi la delusioni, ma si li figli averanu a veniri cumu lei,
 migliu accussì: qualche minchiuni in menu fa beni a la società...

GIUSEPPE -...adesso che le dico a mamma?....

CONCETTA-...ci dicissi ca la società falli prima d'incuminciari....

GIUSEPPE -... sarà un boccone amaro da ingoiare per lei...

CONCETTA- (PRENDE I DOLCI E GLIELI PORGE) ci facissi fari la vuca aduci..
 (LO ACCOMPAGNA FUORI) – ma unni niscì stu scimunitu..
 Cumu veni ma suru ci lè cuntari, c'ha fari fari, quattu risati: Mammà,
 boccone amaru, amici intelligenti... Dopu la bella notizia di Peppi, ci
 vunni puru quattu risati. Oi è propriu iurnata fortunata ...
 (ENTRA ROSA)

ROSA - ...mischina la za Pina, nun gnavi mancu una guccia d'acqua. Si
 lamentava pi lu sinnacu ca purtà lu turnu di l'acqua a ottu iorna, 'nveci
 di sei cumu prima. Mi dissi ca forse qualchi strunzu sappi a lamentari e
 pa accuntintari a tutti l'allungà lu turnu a ottu iorna

CONCETTA-... ma nun ci i to maritu ni lu sinnacu??

ROSA - e chi fa ci l'avera a diri ca c'havia iutu iddru. Fici finta di nenti e minni
 iu. 'ntoniù, quannu certi voti rapì la vuca, fa dannu...

CONCETTA-...qualchi vota? no sempri...

ROSA -...nun gn'essiri esagerata tu ora, averu a vidiri, cumu ci parlava pulitu
 cu dru carusu ca ava veniri...

CONCETTA-...già vinni.....

ROSA - vinni?? e unna iè?

CONCETTA-... iè pigliari un po' di soldi e veni...

ROSA - ti piaci allura Cunce??

CONCETTA-...sta vota avivavu ragioni. Finalmente truvaiu l'omu di la ma vita.
 Iè chiù migliu di cumu mi l'aspittava...

ROSA -...comu sugnu felici, di vidiriti accussì cuntenta e decisa....
 (S'ABBRACCIANO ED ENTRA ANTONIO)

ANTONIO -...(VEDENDOLE ABBRACCIATE) ...cu murì?

ROSA - ...e pa abbrazzarini ca a va morì qualcunu?

ANTONIO - ...a ragioni ha. N'anna murutu tanti, e nun va t'abbrazzatu lu stessu...

ROSA -...appuntu. Allora vol diri ca chistu iè un momentu chiù 'mportanti...

ANTONIO - chi vinni Giuseppe??

CONCETTA-...si e mi piaci assai. Ni sugnu veramenti 'namurata e mi lu vugliu
 maritari pi daveru.....

ANTONIO - oh finalmenti...vini cca la cugnata ca t'abbrazzu puru i, vistu ca chistu
 iè un avvenimentu 'mportanti cumu la morti...

ROSA -... 'Ntò, ma chi sta dicinnu....

ANTONIO - ...vuliva diri, ca a to suru, na cosa di chista, ci capita 'na vota sula ni la
 vita, cumu la morti ca veni na vota sula.....

ROSA -...nun pua fari paragona chiù allegri?...

CONCETTA-...chiddu ca dici d' ora in poi, nun mi fa ne callu e ne friddu.
 Ora haiu a lu ma Pippuzzu e mi basta....

ROSA -...e chi fa, ora ca acchianasti di gradu, nun vua dari cchiù cunvidenza?

CONCETTA- veramenti mi lu putissi permettiri, ma nun vugliu passari pi muntata davanti a vuatri...

ROSA - ...e mancu davanti a la genti. Arristari umile cu li piidi 'nterra, cumu a statu fina a stura. Adaccussì la genti ti voli beni, muntata cu li grana, la genti ca ti vidi, ti schifia..

CONCETTA- haiu fattu na vita di limitazioni. Quantu piaciari nun mi haiu potutu passari??..

ANTONIO - ...e ora ti li pua passari tutti. Pi viaggiu di nozzi po iri macari 'ncapu la luna, tantu ormai cu paga, parti...e mentri si dra 'ncapu, mi manni na fotografia dunna si vidi la nostra casa...

CONCETTA-...ti la mannu cu n'extraterrestri...

ROSA -....ma scigliulu pulitu, se nò mi scantu...Brava Cuncettina. Si ti vidissiru la mamma e papà chi matrimuniu sta innu a fari, fossiru orgogliosi di tia...

ANTONIO - timpu ci vosi, ma bona ci i (BUSSANO ALLA PORTA)

CONCETTA- ...iddru sarà. Itivinni dra intra, ca poi vi chiamu e vi lu presintu ufficialmente..

ROSA -...m'araccumannu, nun ni fari aspittari tantu ca simmu impazienti...

ANTONIO -...lu timpu sulu di na vasateddra (ESCONO)

CONCETTA-....(VA AD APRIRE ED ENTRA PEPPE)....trasi amore mio. Cumu i la raccolta?

PEPPE - veramenti beni, mancu i mi l'aspittava...

CONCETTA- trovasti l'arbulu, giustu. Probabilmente, quarchi spicciolu scurdatu di ca e di dra. Ascuta, dra intra ci su, ma suru e ma cugnatu ca aspettanu li presentazioni ufficiali...

PEPPE - ... e già tutti cosi ci cuntasti??

CONCETTA-...e chi c'avera aspittari. Su felici cumu na Pasqua tutti dui...

PEPPE -....felici????

CONCETTA- pirchè nun c'avissiru asseri?

PEPPE - no, pi carità! Nun mi l'aspittava tutta sta accoglienza...

CONCETTA-... quannu unu si la merita è il benvenuto. Ma tu chiu tustu, chi fa t'inni pintisti?

PEPPE -...pi diriti la verità, cumunciu a esseri anch'io felici di la scelta ca staiu facinnu. Mentri riturnava ca pruvava na certa emozioni e chistu iè un segnali di l'amore...

CONCETTA- ...cumu si romanticu...Dai ca li facimmu trasiri...Rosa, Antoniu, viniti cà. Vi presento il Principe della mia vita....(ENTRANO ROSA ED ANTONIO E VEDONO ABBRACCIATI CONCETTA CON PEPPE)

ROSA -(SBALORDITA)...Peppe?????????

ANTONIO - ...e cu iè chissu?
PEPPE - buongiorno....
ANTONIO - quali buongiorno e buongiorno, chistu chidru ca circava l'ufficiu di collocamentu iè!!!!
PEPPE - precisamente....
ROSA - e Giuseppe unni è???
CONCETTA- e chistu chi è? Peppi nun veni di Giuseppi?
ROSA - ma chistu è Peppi e nun Giuseppi Buongiorno
ANTONIO - l'unico buongiorno ca ristà ca indra fu lu salutu...poi sbagliammu tutti cosi...
CONCETTA- ma pirchè, tu nun si lu riccu nobili ca mi vulivatu maritali?
PEPPE -...e cu ti l'aviva dittu mai ca era nobili. Tu ti mintisti a parlari di sangu nobili e ti viniva apprissu....
CONCETTA- allora nu si riccu???
ROSA - a quali riccu, fa volontariatu all'Associazioni Misericordia Addolorata.
ANTONIO - cioè, va addumannannu...????
PEPPE - non pi mia, addumannu pi li poveri di l'Associazioni...
ANTONIO -...e tu chissi??
PEPPE -...disoccupatu...
CONCETTA- ...e poviru...(SI METTE A PIANGERE)
ROSA -...ma iè un bravu carusu...
ANTONIO -...tu lu canusci?
ROSA - ha vinutu qualchi vota a chiederi aiutu pi l'Associazioni...
ANTONIO -...e sicuramenti tu a pigliatu tutti li mo risparmi e ci l'ha datu...
ROSA - ma chi va dicinnu tutti i risparmi? Qualchi centesimu ci haiu datu...
ANTONIO -...ora tutti chissi centesimi ca t'apigliatu, ti vastanu, nun c'è bisugnu d'illuscari a ma cugnata pi frigariti lu ristu...
PEPPE - i nun alluscu a nuddru. I sugnu innamoratu di Cuncettina e mi la vugliu maritali...
ANTONIO - e poi vini di mia pi mangiari???
PEPPE - i nun gnaiu bisugnu di lei e di nuddru, si Cuncetta mi voli, n'arrangiammu...li sordi e li proprietà nunni dunanu felicità si nun c'è l'amuri...
CONCETTA- i sugnu stanca d'arrangiarimi. Va t'inni di ca, nun ti vugliu chiù vidiri..
ANTONIO -...u capisti? Brava Cuncetta... Vatinni di ca, ca indra nun ti voli nuddru e vatinni a travagliari.
PEPPE -...i l'haiu circatu lu travagliu, ma nun ni truvu. Ma qualcosa di bunu ni la vita la fazzu, contrariamente a vuatri ca egosisticamenti campati di rennita, fricannuvinni di cu havi bisugnu d'aiutu. I almenu un po' di cori nobili ci l'haiu veramenti, ma vuatri di nobili nun aviti mancu chissu e lu iti circannu ni l'atra genti, senza sapiri lu veru significatu di nobiltà. La nobiltà nun s'accatta e nun si dumanna, s'avaviri ni l'animu...buongiorno... (STA PER USCIRE)..
CONCETTA-....Aspetta, vighu cu tia...

ROSA -...Cuncè, una ti nni v`à???

CONCETTA-...dunna mi dirigi lu cori: cu Peppi...

ANTONIO -...e tutti li to propositi???

CONCETTA-...staiu capinnu, ca nonostante tutto, haiu avutu tutti cosi e l'unica cosa ca mi mancava iera l'amuri ca aviva a dari e ca aviva arriciviri. Ora li trovai tutti dui...

ANTONIO -... e tu ca indra, vua campari d'amuri???

CONCETTA-...si nun la pinzi accussì, nun gnaiu nenti di campari ca indra. Peppi mi vua accussì cumu sugnu???

PEPPE - certu ca ti vugliu accussì. 'nveci di ingrassari un chilu, 'ngrassu mezzuchilu. Andiamo (ESCONO)

ROSA - (GRIDANDO)...Cuncè....fermati. Nun tinni iri...Cuncè... (PIANGE)

ANTONIO -...lassala iri. Nun gne degna di stari ca indra. Dopu tuttu chiddu c'hamma fattu pi iddra, piglia l'ultimo omo inutili di la strada e mi lu voli purtari indra. Autru ca biddru, riccu e chinu di virtù. Lagnusu, poviru e superbu..Chissù ni miritavamu cara Rosa???

(L'ABBRACCIA E SI SPENGO NO LE LUCI PER QUALCHE SECONDO)

(SI RIACCENDONO LE LUCI: ANTONIO LEGGE UN GIORNALE E ROSA E' LAVORA A CASA PIANGENDO)

ANTONIO - ...n'ha notizie di to suru?

ROSA -no!

ANTONIO - havi quinnici iorna ca s'inni ì e mancu s'ha fattu sentiri...

ROSA - e cumu s'hava fa sentiri, si la mannasti di ca indra...

ANTONIO -..i nun la mannaui, fu iddra ca s'inni ì...

ROSA - e tu nun la firmasti...(SCENA IN SILENZIO E POI BUIO)

(SI RIACCENDONO LE LUCI E LA SCENA E' COME PRIMA)

ANTONIO - nuvità di soru n'ha?

ROSA - no!

ANTONIO - ma chi fici squaglià? Chissa cu tuttu l'orgogliu ca havi nun si vidi cchiù. Havi tre misi già... Rosa, sa chi ti dicu, si nun veni iddra, va cercala tu. In tuttu sti misi haiu riflittutu assai e haiu pinzatu: li grana ca avivamu prima avimmu ora, anzi chiossà, ma la tranquillità e la serenità ca avivamu prima nun l'avimmu chiù. Cumu dissi dru carusu...

ROSA -...Peppi...

ANTONIO -...cumu dissi Peppi: sordi e propriet`a nun ni fannu felicità si nun c'è l'amuri e si allura, si nuatri simmu accussì tristi e sconsolati vol diri ca ni manca l'amuri...l'amuri di to soru.. va cercala e dicci ca l'aspittu a brazza apirti...

ROSA - a iddra sula?

ANTONIO -...chi c'entra puru a Pippuzzu, in fin dei conti iè veramenti un bravu

carusu...

ROSA - a iddru dui sulì?

ANTONIO - ..e a cu mi è purtari chiossà di iddri?

ROSA - e si vinissi cu iddri, anchi un niputiddru, per esempiu, ti piacissi???

ANTONIO - ...ma chi sta dicinnu Rosa???

ROSA - ...i lu sacciu dunna iè ma suru, hamma statu sempri in contattu cu l'Associzioni di Peppi, e nun t'haiu vulutu diri nenti pi paura ca t'arabiassitu. Peppi, fa lu muraturi a iurnata e ma suru iè incinta di du misi. Sunnu la felicità in persona, e l'unica cosa ca ci manca è lu to perdonu, pi cumu s'innì...

ANTONIO - e chi c'è perdunari, si è iddra ca a li vicchizzi mi sta 'nzignannu a campari. Curri falli veniri subitu ccà....

ROSA - mi sta dimostrannu cusì veramenti, curru di ma suru e la purtu cà...

Antò.... A ma suru c'ha mancatu midè...

(ESCE VELOCEMENTE ROSA)

(ANTONIO COMINCIA RIDERE E PIANGERE)...quannu veni cè diri ca ma ha fari... deci niputiddri e ...m'hanna chiamari ZIO, pi la prima vota 'na parola duci anchi pi mia....

F I N E

24.11.2007

Lillo Cafieri